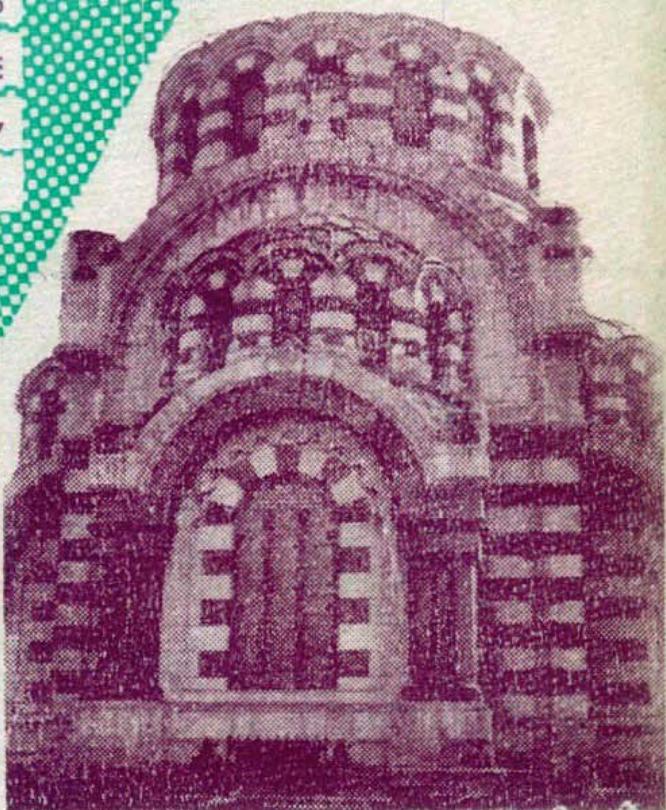


ANUL VI  
Nr. 43-44-45  
APRILIE-IUNIE  
1977  
SERIE NOUĂ



Plevna. Mausoleul eroilor români și ruși.

# REVISTA NOASTRĂ



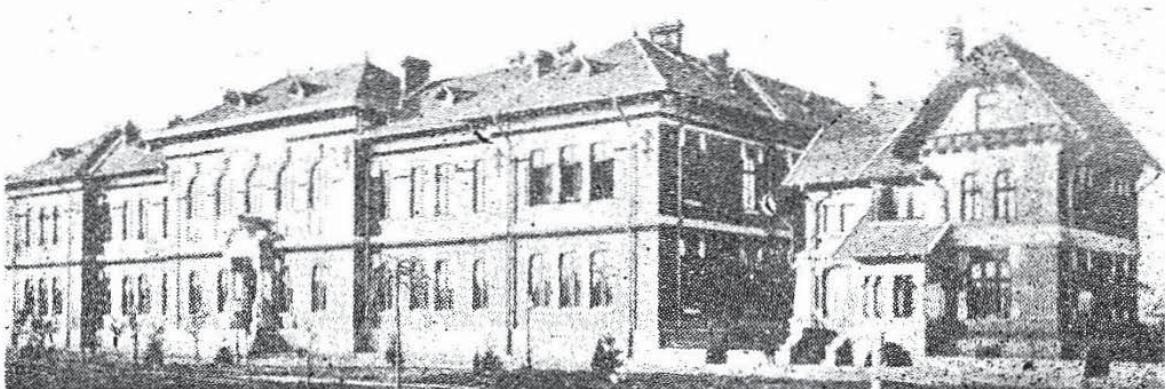
Semnarea tratatului de pace de la San Stefano

# REVISTA NOASTRĂ

— FONDATĂ ÎN 1912 —

---

PUBLICAȚIE  
A ELEVILOR  
LICEULUI  
„UNIREA”  
FOCȘANI



## CENTENARUL INDEPENDENȚEI

# Pe urmele strămoșilor, la Plevna și la Grivița

26 martie 1977. Abia acum începe adevărata excursie. O ciocănitură foarte matinală în ușă ne amintește că trebuie să părăsim Bucureștiul. Ne imbrăcăm și coborim în stradă, unde ne așteaptă autocarul.

Părăsim Capitala și ne îndreptăm spre Giurgiu. Autocarul aleargă pe șoseaua asfaltată luminată de primele raze ale soarelui. Ajungem la apa Neajlovului, locul unde în anul 1595 a avut loc vestita bătălie dintre armata condusă de Mihai Viteazul și turcii lui Sinan-pașa. Coborîm și cu pietate citim pe cele două plăci ce încadrează șoseaua: »Aici, la 13-23 august 1595, Mihai-Vodă Viteazul cu 1 600 de ostași au putut ține piept oștii de zece ori mai mare a lui Sinan-pașa».

„Neajlovul și Călugărenii stau mărturie veșnică de neînfrință viație românească și amintesc mereu de sabia învingătoare a lui Mihai-Vodă Viteazul“.

„S-a zidit acest pod în 1935, fiind inaugurat cu prilejul aniversării a 340 de ani de la marea biruință de pe apa Neajlovului, a lui Mihai-Vodă Viteazul“.

Mărturie trecerii „pe urmele strămoșilor“ rămîn fotografiile făcute aici, unde cu ani în urmă s-au retras armata lui Mihai Viteazul și de-întreaga transilvănean comandat de Albert Kiraly.

Ne continuăm drumul străbătinđ nu numai spațiul, ci și timpul: între Călugăreni și Plevna sunt 282 de ani...

Intinderea nesfîrșită a dealurilor Bulgariei ne amintește că suntem pe locuri străine. Ceea ce ne-a frapăt mai mult, încă de la intrarea în Ruse, a fost alternanța dintre sat și oraș: de o parte a șoselei se văd clădirile înalte, cu 12 etaje, cartierele noi ale orașului, în contrast cu casele mici de pe partea opusă.

Ruse — Plevna, aproape 150 de km. Pentru noi, nerăbdători fiind, drumul pare interminabil. Cit timp le-a trebuit bravilor noștri eroi pentru a ajunge la Plevna, cucerind fiecare palmă de pămînt?

Plevna. La tot pasul, vii mărturii ale biruinței. Mergem și vizităm Mausoleul soldaților români și ruși căzuți în Războiul pentru Independență. Pe treptele lui, ne suntem evocate momente ale luptei de-acum 100 de ani.

Pe o imensă placă din bronz, sunt gravate numele eroilor căzuți la Plevna. Se depun flori și se păstrează un moment de reculegere. Pătrundem apoi în interiorul mausoleului unde admirăm picturile: „Ajutor eliberatorilor“ de Sacha Ratchen, care reprezintă o tinără ce sprijină un rănit; „Înainte de atac“ de V. V. Verechtaquine imortalizând atmosfera apăsătoare dinaintea luptei și grupul de ostași pregătiți pentru atac; cel de a-l treilea tablou „Capitularea lui Osman-pașa“, tot de Sacha Ratchen, surprinde importantul monument în care armata turcă s-a predat. Sub loviturile combinate ale armatei române și ruse,

Lenuța PĂUN — anul III B

Violeta BRAN — anul II C

Nina TACHE — anul III A

Mihaela POPESCU — anul II C

Foto: Vasile CAȘTU — anul III B

(Continuare în pag. 670)

# Independență

Cînd s-au întemeiat statele românești, Muntenia, la începutul secolului al XIV-lea și Moldova, la mijlocul aceluiași secol, ele și-au cîștigat independența cu armele, pe cîmpul de luptă. Mai întii Muntenia, țara dintre Carpați și Dunăre, prin strălucita victorie de la Posada (9-12 noiembrie 1330) asupra armatei feudale a regelui Carol Robert, apoi Moldova, țara dintre Carpați și Nistru, prin repetatele biruințe asupra armatelor regelui Ludovic, în anii 1352—1364.

Am reușit să păstrăm statele noastre prin lupte duse timp de sute de ani, de la Mircea bătrînul pînă la Iancu de Hunedoara, la Vlad Tepeș și la Ștefan cel Mare, împotriva puternicului Imperiu otoman, cel care supuse toate statele din Balcani și le transformase în pașalîcuri. Pînă la urmă, am ajuns la o înțelegere de ordin politic cu otomanii, înțelegere care ne-a permis să păstrăm ființa de stat, autonomă, cu întregul său aparat administrativ, militar și judecătoresc. N-am renunțat însă niciodată la gîndul independenței, aşa cum dovedesc, între altele, faptele lui Ioan Vodă, ale lui Mihai Viteazul întregitorul și ale lui Mihnea al III-lea. Iar cînd a venit vremea, tot cu armele, pe cîmpul de luptă, la Flevna, la Rahova, la Vidin, am cîștigat independența României.

Războiul de la 1877 a fost războiul tuturor românilor, din toate părțile pămîntului românesc. Să aducem prinosul nostru de recunoștință celor ce și-au dat viața pentru ca țara să trăiască liberă. Să ne închinăm tuturor vitejilor și să nu uităm, noi cei născuți pe pămîntul Putnei — azi al Vrancei — pe fruntașul între viteji, pe maiorul Șonțu.



Efigiile eroilor căpitan Valter Mărcineanu și maior Gh. Șonțu, aflate în parcul Muzeului român din Grivița.

*Academician  
Const. Giurescu*

## CENTENARUL INDEPENDENȚEI

# Pe urmele strămoșilor,

(Urmare din pag. 668)

turci au fost siliți să depună armele în dimineața zilei de 28 noiembrie. Grav rănit, Osman-pașa se predă colonelului român Grigore Cerchez, adresindu-i-se : „Capitulez cu armata mea, predindu-mă în mîinile judei și harnicei armate române“. Pe un mic podium se află patru cutii cu pămînt din zonele unde luptele au cunoscut cea mai crîncenă înclăstare.

La subsol, în patru vitrine mari, sunt depuse și oasele strămoșilor căzuți aici. Intr-un colț zârim un craniu străpuns de un glonț. Emoțiile ne mistuie. Pe capac, asezăm garoafele aduse din țară...

Următorul popas, tot la Plevna, este în „Parcul-muzeu Skobelen“. Aparent, un parc obișnuit, un loc de agrement, cu arbori cu trunchiurile imbrăcate în iederă. În centrul său, se află casa lui Osman-pașa, alături de care se găsesc mostre ale luptei, cum ar fi, de exemplu, tunul de la intrare.

Părăsim cu regret Plevna, primul obiectiv din „itinerarul prieteniei“ și ne întreptăm spre... Grivița. Mausoleul de aci pare a fi izolat de restul localității. În interior, pe un perete, în semn de omagiu, Brevetul Consiliului de Stat, prin care i se conferă acestui monument istoric Ordinul „Tudor Vladimirescu clasa I“, cu prilejul sărbătoririi, în 1967, a 90 de ani de la cucerirea Independenței de stat a României. Alături, este muzeul dedicat armatei române. Pe peretele din stînga se găsesc două copii după Grigorescu : „Un dorobanț“ și „Un roșior“.

Intr-o vitrină, poezia „Sergentul“ de Vasile Alecsandri, tradusă în limba bulgară și însoțită de un desen în tuș, care însățează scena înălținirii eroului cu ostașii ruși.

Cîteva fotocopii reprezentă pe Carol Davila, Candiano Popescu, Gheorghe Șonțu, precum și satul Grivița.

Nu a fost uitat nici portul celor ce și-au jertfit viața pentru noi : un costum pe care-l purtau locuitorii Griviței de atunci, un costum național.



La Plevna, pe treptele Mausoleului eroilor români și ruși.

CENTENARUL INDEPENDENȚEI

# la Plevna și la Grivița

nal românesc, uniforma unui roșior și a unui dorobanț ne transpun și mai mult în epoca Războiului pentru Independență.

Trebue remarcată prezența unor copii ale steagurilor dețașamentelor de dorobanți, dintre care unul este al batalionului 10 dorobanți din Focșani.

Afără, o adevărată zi de primăvară. În fața noastră, Valea Plingeriei sau Valea Singelui, cum a fost numit locul din fața Griviței 1 unde au căzut George Șonju și Valter Mărăcineanu, este o împletire între basin și realitate, o atmosferă pentru întregul ținut. Razele soarelui, în această frumoasă după-amiază de martie se joacă printre crengile brazilor, iar vîntul mîngâie firele de iarbă care au crescut deja.

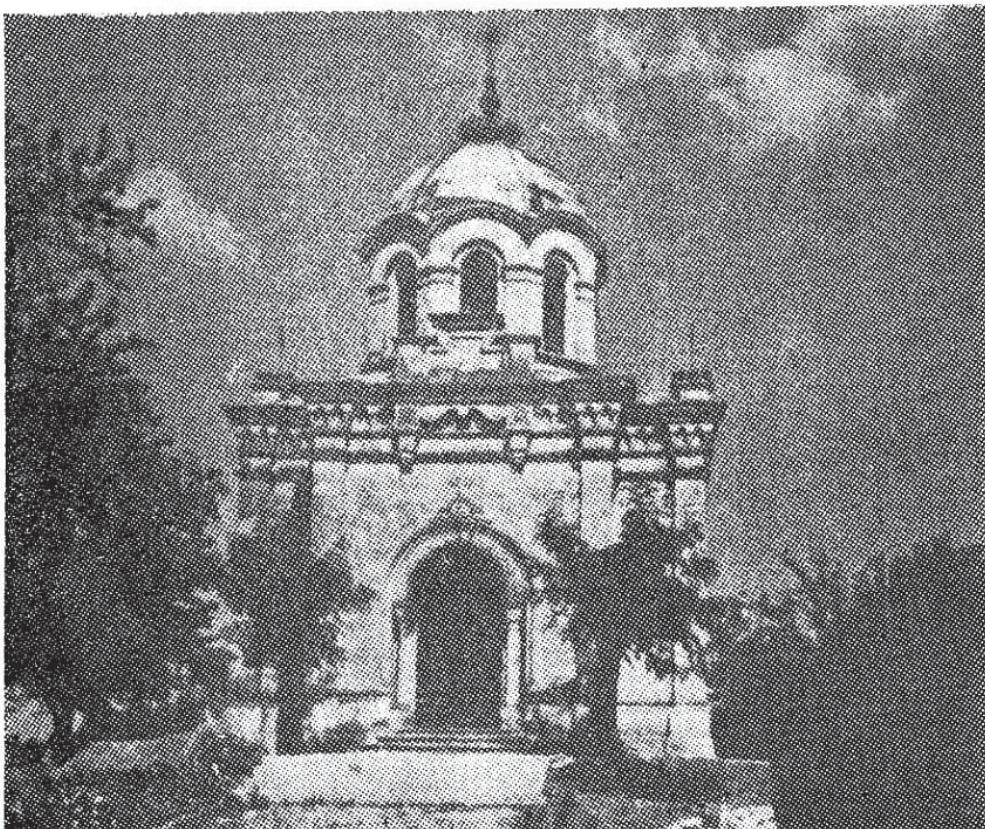
Grivița este tot atât de primitoare ca și restul Bulgariei. Dar timpul, care este atât de scurt, nu ne permite să poposim mai mult. Lăsăm în urma noastră casele acoperite cu țiglă roșie, cimpurile cu griul care se leagănă în bătaia vîntului, pinii de un verde închis, care dau atâtă puritate peisajului, și ne îndreptăm spre casă..

Ce minunat este apusul cu care se încheie această zi ! Cerul, atât de albastru, pare scăldat în singe. Amurgul se lasă peste aceeași cîmpie nesfîrșită parcă, și noaptea, cu aripiile-i negre, ne cuprinde pe toți.

Nu-i nici o putere care să-o opreasă să-și spună mai departe povestea. Acaceași de veacuri și veacuri. Doar luna, care nu uită nici ea ca să se arate, ne amintește că lumina nu a dispărut încă.

## NOTA REDACTIEI

Mulțumim Biroului județean de turism pentru tinerețea ajutorul dat în organizarea și desfășurarea acestei memorabile excursii.



Grivița. Mausoleul ostasilor români.

## CENTENARUL INDEPENDENȚEI



# IOAN NENIȚESCU

poet  
al  
independenței

D.D. ȘOITU

„Cu luarea Griviței, istoria noastră contemporană se împarte în două părți: se începe cu ziua de 30 august 1877, pentru noi români o nouă viață, un nou orizont se deschide națiunii noastre, pînă atunci neconștient în pericol...“.

Rîndurile de mai sus,<sup>1)</sup> de o semnificație deosebită pentru însemnatatea evenimentului al cărui Centenar îl sărbătorim, aparțin într-un portuțat astăzi cu desăvîrsire, deși parte din poeziile sale eroice, adevărate piese antologice, sunt nelipsite din repertoriul formațiilor artistice actuale. E vorba despre scriitorul IOAN NENIȚESCU, născut la Galuți în 1854, poet converbirist, dramaturg și publicist, slujitor al culturii și școlii românești, om politic cu limite ideologice explicabile pentru vremea sa. Autor al volumelor „Flori de primăvară“, „Pui de leu“ și „Sămîii de la Războieni“, a participat la războiul pentru neutrinare și a luptat, prin scrisul și fapta sa, lupta poporului român, cucerirea, și consolidarea independenței naționale.

Larga accesibilitate, tensiunea și sinceritatea sentimentelor unor poezii ca „Voința neamului“, „Pui de leu“, „Tara mea“, „Moartea lui Decebal“, „Gornistul de la Grivița“, „Nainte“, „Cîntecul dorobanțului“ etc., etc., i-au creat lui Nenițescu „o notorietate extraordinară“, din care se degajă patriotismul „înflăcărat și mișcător“, cum sublinia cu mulți ani în urmă, George Călinescu.<sup>2)</sup>

Desinzind din ideologia românilor generației de la 1848 (Alcsandri, Belintineanu, Alexandrescu), Ioan Nenițescu a cultivat, deopotrivă, poezia de inspirație folclorică și poezia patriotică,<sup>3)</sup> cu implicații în mari evenimente istorice ale poporului, animat fiind de dorința fierbinținte de a contribui la înfăptuirea idealurilor și aspirațiilor naționale.

Sesizînd sentimentul continuității, deziderat major al românilor din toate timpurile, Ioan Nenițescu semnalează, în limitele adevărului istoric, împrejurările speciale în care s-a format poporul nostru. Ecourile zbumiciumului milenar sunt încă proaspete în metafora sugestivă a cunoscutelor versuri:

„Din coasta Daciei și-a Romei  
În veci s-or naște pui de leu!“

Demonstrînd o matură înțelegerere a rolului personalităților în istorie, a căror putere izvorăște din vigoarea creatoare a maselor, din „piepturile de vatră iubitoarcă“, poetul reînvie faptele de glorie ale lui Burebista, Traian și Decebal, ale lui

## CENTENARUL INDEPENDENȚEI

Mircea și Ștefan, Mihai și Tudor Vladimirescu : nepoții și strănepoții acestora, însoflați de aceleasi sentimente și idealuri, îi vom găsi în rîndurile „puilor de lei“, titlul metaforic al volumului atât de cunoscut, pe care Nenițescu îl închină luptătorilor, „rupti din tare stîncă“, ce s-au jertfit pe câmpurile Bulgariei, la Grivița și Plevna, la Smirdan și Nicopole.

Volumul are „caracterul unui jurnal de poet-ostaș care și-a dat jertfa singelui în lupta pentru independență“<sup>1)</sup> așa cum remarcă Șerban Cioculescu, reliefind etapele succesive ale participării scriitorului la operațiile războiului. Poetul, care a primit „botezul focului“ în noaptea de 27 august, va fi rănit la porțile Grivitei ; ridicat de o ambulanță sanitată și internat într-un spital militar, va da glas, în versuri elogioase, încrederi în victoria armatelor române :

„Popor român, popor viteaz,  
Spre țintă-ți fără de răgaz  
Păsește drept și înteplet ;“.

În același timp, închină o odă „Plugarului român“, numindu-l metaforic „stejar ce nu se-ndoae“, „stîlp voinic de țară“, apărător al gliei strămoșești :

„E sfîntă dragostea de casă,  
De fii și de soție  
Dar mult mai sfîntă e iubirea  
De neam și de moșie...“.

Îndemnul la luptă străbate întreaga creație eroică a lui Nenițescu, poetul fiind convins că lupta dreaptă, de apărare, duce la izbăvirea neamului, la hotărîrea propriului destin: poezia „Nainte“ se impune prin versul sincer, mobilizator :

„Sus, țara mea ! Ia spada-n mînă  
Și spre război păsește.  
Că singură să-ți fii stăpînă,  
Te luptă vitejește...“.

Prin poezia „Înalță-te“ poetul încearcă să ridice prestigiul României, în rîndurile popoarelor înaintate, pe calea progresului continuu, „a propășirei sfinte“. Versurile ne rețin atenția prin optimismul grav și răsculitor :

„Înalță-te ! A ta menire mai mare-i  
între cele mari,  
Ești apărată cu credință de piepturi  
tinere și tari.“

Făclia propășirii sfinte în mînă-ți  
nu va tremura.  
Printre popoare, cu izbîndă,  
menită ești a o purta“.

„Înalță-te căci mîndru soare  
Pe largu-ți cer, din nou răsare !“

Expresie a unei ideologii mature, suport dominant al întregii creații patriotice, poezia „Voința neamului“ definește magistral voința întregului popor de a trăi pașnic, în bune relații cu toate statele lumii :

„În țara noastră românească vrem  
înșine stăpini să fim  
Si stăpînirea țării noastre cu nimenea  
să n-o-mpărțim !“

La numai cîțiva ani după ce Eminescu își preciza atitudinea față de războiul de apărare („Eu... îmi apăr săracia, și nevoie, și neamul...“), poetul Nenițescu exprimă, în versuri energice, poziția sa potrivnică războielor de cotropire :

„Nu vrem să închinăm popoare sub  
mîndrul sceptru românesc  
Ci să trăim din viața noastră  
și dreptul nostru strămoșesc...“

Relevînd specificitatea psihologiei poporului nostru, Nenițescu amplifică sentimentul demnității naționale ; mesajul poeziei de față vehiculează idei de stringentă actualitate, contribuind la educația patriotică a întregului popor :

„Si nu vrem noi, românii fruntea  
în veci la nimeni s-o plecăm  
Si din moșie nici o palmă, o unghie  
n-o să lăsăm...“

Poet al neaîrnării, Ioan Nenițescu realizează, prin lirica sa eroică și patriotică, o sinteză emoționantă a istoriei poporului nostru. Numele scriitorului (mort la numai 47 de ani, în 1901), chiar dacă ocupă un loc modest în istoria literară românească, se cuvine a fi cunoscut și prețuit acum, cînd, în noi condiții social-istorice aniversăm gloriosul Centenar al Independenței.

- 1) I. Nenițescu, „România înainte și după Grivita“, în rev. „Tara nouă“, I/14, Buc., 1884, pag. 3.
- 2) G. Gălinescu, „Istoria literaturii române...“, Ed. Fund., 1941, pag. 524—525.
- 3) D. D. Soitu, „Preocupări folclorice în opera lui I. Nenițescu“, în „Pagini dunărene“, Galați, 1969, pag. 175—186, și „Ioan Nenițescu“ (evocare) în „Pagini dunărene“, Galați, 1965, pag. 159—165.
- 4) Șerban Cioculescu, „Pui de lei“, în „Gazeta literară“, XV, 19 (810) 9.V. 1968, pag. 1, 7.

## LITERATURA INDEPENDENȚEI

Fără a fi cel mai izbutit din ciclul Comăneștenilor, romanul „În război“ are însă meritul de a fi evocat un moment de o extraordinară însemnatate în istoria neamului românesc. Duiliu Zamfirescu însuși este cel care crede că aici ar fi punctul cel mai înalt al artei sale: „Cele două pagini, în care trupa așteaptă ora atacului și momentul în care Șonțu face un pas înapoi și pune mâna pe garda săbiei, sănătatea întregii mele puteri de creație. Mai mult decât atât, nu pot să fac. Oricum vor fi private de critici aceste două pagini, ele reprezentă pentru mine cea mai puternică emoție artistică, ce mi-a dat-o pînă astăzi autosugestiunea de scriitor“.

Intr-o scrisoare către Titu Maiorescu, din 30 oct./11 nov. 1897, Duiliu Zamfirescu mărturisește: „Vă rog să vă încredeți că dacă «În război» e scris dintr-un suflet... tot ce stă acolo e indelungat pregătit, astăzi ca inventie a mea proprie, cît și ca substrat de fapte istorice. În planul de la început, romanul de astăzi trebuia să se cheime «Divizia a 3-a». Am părăsit titlul acesta, părindu-mi-se că c destul de elastic“.

Intr-o altă scrisoare datată nov. 1895, netrimisă însă criticului, scriitorul anunță planul romanului său: „Îmi propun două lucruri:

a) Să arată înrîurarea binefăcătoare ce a avut războiul asupra claselor conducătoare de la noi, prin aceea că a oprit pentru cîtva timp dezvoltarea caracterului sceptic și zefleștean al acestei clase, moștenit în origine de la latini și agravat de fanarioți, punind-o față cu primejdia și mai cu seamă cu firea puternică a țăranilor;

b) Să încercă a dovedi cît este de nefirească și neumană instrucționca curat mecanică, ce se dă soldaților noștri și cît ar fi de folositor, pentru apărarea țării, să se scoată din popor întreagă energie națională pe cale educativă“.

Duiliu Zamfirescu are meritul de a fi creat primul roman al redeșteptării naționale, al regenerării neamului și conștiințelor. Deși teoretizată, aproape idilizată, atitudinea patriotică dă o aură înăltătoare cărții, ea manifestându-se nu numai ca o exaltare ce ajunge la paroxism, ci ca o supremă conștiință de patrie, pe care autorul o transmite eroilor săi.

Scriitorul face aici apologia voinței omului, prin figura majorului Șonțu, ostaș înăscut. Voința lui Șonțu ia forma conștiinței finalitei datorei, a dinamismului său. Alături de rigiditatea majorului Șonțu se desprind mentalitățile de a privi războiul și ale celorlalte personaje: dăruirea lui Milescu; calmul profesional al lui Matei; eroismul sentimental al lui Mihai Comăneșteanu; entuziasmul baciu lui Micu.

Dealtfel, Milescu se detașează ca fiind cel mai bine conturat personaj al romanului. Celelalte nu sunt decât figuri episodic, dintre ele făcând parte și Mihai Comăneșteanu care, în afară patriotismului, care este însă o trăsătură ge-

„ÎN RĂZBOI“  
de  
DUILIU  
ZAMFIRESCU

## LITERATURA INDEPENDENȚEI

nerală, nu mai comunică nimic altceva. În ceea ce privește țărani, în frunte cu baciul Micu, acestia nu sint decit apariții simbolice.

S-au făcut asemănări între Tolstoi și romanul lui Duiliu Zamfirescu, în care chefurile cu șampanie, jocul de cărți, conversația bilingvă aduc cu celebrele scene din „Război și pace”. Însă chiar scriitorul a ținut să spulbere acest lucru: „Cine va ceta romanul meu din cei ce au cetit pe al lui Tolstoi va avea deosebirea esențială dintre amândouă, creațiunea mea e latină, pe cind a lui e slavă. De vor fi asemănări, acelea vor fi datorite faptului că, la urma urmei, sufletul omenesc este același peste tot. Dar nu vor fi”.

Romanul „În război” este o „încercare de psihologie esențial românească”, un „amestec voit de date istorice și de inflăcărare patriotică, pentru a pune cel mai mare eveniment al vieții noastre românești din veacul acesta în lumină vie, față cu generațiunile viitoare”. Duiliu Zamfirescu a contribuit astfel la deschiderea drumului reflectării epopeii noastre naționale.

Clement SATALA,  
anul III B

# „ÎN RĂZBOI“



Ronni Noel:  
„Erou român”

Ilustrație la poezia „Sergentul” de Vasile Alecsandri.

# Baladă pentru România comunistă

*Eu m-am născut aici, pe-un pămînt,  
botezat cum se cuvine — TARĂ,  
aici unde nu poți fi român  
doar fiind om pe dinăfară.*

*Eu m-am născut aici, într-o țară,  
unde te naști pentru a naște oameni  
și unde omenesc e să nu  
culegi pînă nu sameni.*

*Eu m-am născut aici, într-o țară,  
de Eminescu, de eroi, de Mihai.  
aici unde omenesc e să nu ceri  
atâta timp cât totuși ai.*

*Da. Și noi am avut de toate : și bucurii și sărăcie  
dar nu ne-am dus să mai cerem pe la uși, pe la alții,  
ci a fost de ajuns să privim în ochi Carpații  
și să ne căndim la patria de mîine.*

Virgil PANAIT

## **Plaiul tău minunat, țara mea**

Să beau bărbătește din urciorul de lut,  
Nimic pe lume nu e mai sfînt ;  
El vine spre noi din trecut  
Cu ape străbune și chemări de pămînt.  
Să beau din istoria vie — putere  
Cum numai voievozii știau ca să bea ;  
Prin unirea de neam spre alte ere  
Împlinirii, trepte de zbor să îi stea.  
Bărbătește să-nvîrtim hora  
Peste care-a trecut timpul greu,  
Nimeni în lume să n-opreasă ora  
Spre întregirea noastră mereu.  
Să beau bărbătește aş vrea  
Din urciorul, din amfora grea,  
Din soarele scurs între gură și lut,  
Plaiul tău minunat, țara mea,  
Toată viața as vrea să-l sărut.

Mircea Andronic ROMIÂN  
(fost elev al Liceului „Unirea“)

Istorie

*Zvonind că e timpul  
Am rostit odată  
Cuvîntul țără  
Și din piepturi de eroi  
Au curs valuri de foc  
Ce-au apărat totul în calea lor.  
Am rostit odată  
Cuvîntul țără  
Iar la Smîrdan și Plevna  
Victoria s-a scris cu sănge și*

Stănica TANDĂRĂ  
Liceul de mecanică  
nr. 1 — Focșani

**CÎNTAREA ROMÂNIEI**

Iubesc acest pămînt  
înrodit de dor,  
de libertate și de cîntec !  
Clipele trec —  
pietrele scapă vise și  
nori  
pentru floare de flori —  
fluier albastru cîntării  
de ape  
în umbrelutul serii

**Cîntec**

prin codri de brad ;  
stele-năsprite  
ce-n plete cad  
crengilor albe  
sub lună pierdute...  
Seară,  
și-s numai un cîntec  
pentru împlinirile tale,  
România mea !...

Constanța TAZLĂU

**Autobiografie**

Noi ne-am născut  
din dorința de istorie,  
atunci cînd piatra  
nu era încă Poartă a sărutului  
și cînd nemărginirea  
nu se numea încă Coloană.  
Primii pași  
ni i-am purtat prin codri de aramă  
în care fiecare arbore se numea  
Eminescu,  
Tudor,  
sau Ștefan  
și fiecare pasăre se numea  
zbor.  
Ne-am umplut mîinile cu lut.  
am modelat din el  
trepte și steaguri  
și am iubit pentru întîia oară  
clipa împlinirii.  
Am iubit  
și vom iubi multe asemenea clipe  
smulse din pulsul acestui timp comunista  
în care noi  
— albe păsări măiestre —  
urcăm trepte  
spre maturitatea deplină.

Mirela SAMOILĂ,  
Soveja**Cîntăm România**

Cîntăm  
Solarele culori ale acestui  
timp  
Născut în Carpați.  
Desculți,  
Trecem pe drumurile  
istoriei  
Cu veacurile  
și oamenii lor  
În sîn...  
In aprinderile inimii  
Purtăm vegetala cîntare !  
Cîntarea aceasta e  
Forța izbînzilor noastre  
și-a arborilor  
— români —  
Ce cresc în marmora  
Viitorului comunista...  
Torțe ne sînt  
Vîrstele pînii  
și vîrstele oțelului  
Românesc.

Dumitru PETRIȘOR  
Liceul pedagogic —  
Focșani

DINTRE SUTE DE CATARGE

## Florile întunericului

*Incă departe,  
Pașii tăi îñchioară tăcerea.  
Neclintită ascult  
mugurii întunericului cum se desfac.  
Totul devine dens, dens.  
Uneori, spaima mușcă din mine.  
Atunci,  
lumină tulbure în ochii păsărilor joacă.  
Tu însă zăbovești,  
Eu neclintită ascult  
florile întunericului cum se trec.*

UN NUME :



**Doina NEAMȚU**

## Lucrurile

*Oglinzi sănem în fața lucrurilor  
lacom strecuriñdu-se în noi,  
istovind dimineñile,  
înnegrind varul drumurilor  
neîncepute,*

*destrâmind alunecarea în doi.  
Oglinzi în fața lucrurilor  
Trecerea lor,  
Ştiută sau neştiută,  
E măsura timpului în noi.*

## Singurătatea cuvintelor

*Cuvintele alunecă peste noi  
fără nici un sens  
Sfîrñite de tristeñe  
Cu feñele pline de riduri  
Şi atît de singure  
cum numai cuvintele pot fi,  
Tot aşteptînd  
începutul unei posibile rotiri.*

*Tăcerea este o femeie  
care vorbește atît de mult,  
Încît simñi îñtotdeauna nevoie  
de a spune ceva  
pentru a nu o mai auzi.*

## Definiñie

DEBUT

## MEMORII

*Au mers bătrînii satului din nou  
lingă arborele ce mai jefuia  
văzduhul de luceferi.  
Eram printre ei  
și le-ascultam vorbele care  
veneau  
parcă din îndepărtele istoriei.  
I-am întrebat pe cățiva  
pentru ce acest îndelung ritual.  
Mi-au răspuns  
că merg acolo pentru oasele  
ce se-nalță către lumină  
prin seva arborelui,  
pînă-n crengile mistuite  
de vîntul ce mai poartă  
plete de sînge din carnea  
răpusă pentru mirosul  
pămîntului.  
Am văzut cum pe fiecare ram  
înmugureau oasele  
scriindu-și memoriile pe fiecare  
stea  
cu zboruri rănite de flăcările  
care mai purtau tăieturi de  
topoare și coase.*

Irimia BĂLESCU,  
anul II F

## DINTRE SUTE DE CATARGE

## PRIMĂVARA

*Intr-un tîrziu,  
M-am aflat mai departe de  
gînduri  
Si plin de tăcere  
Priveam dincolo de noapte  
și stele,  
Dincolo de singurătatea lumii.*

## Pe drumurile patriei

Pregătisem „evadarea“ înainte ca „uraganul“ tezelor și extemporalelor trimestrului al II-lea să se abată asupra noastră.

Cu puțini bani primiți de la practica productivă din toamnă și cu „îmensa“ sumă pe care ne propuseseam s-o economisim într-o anumită perioadă de timp, imaginația era liberă să conceapă cele mai spectaculoase itinerare și puncte de atracție inedite.

Ajutați de tovarășii profesori Valeriu Popescu și Petre Pidlepa, am stabilit traseul: Focșani — Brașov — Sibiu — Sinaia — Focșani, împărțit în patru zile ale primei săptămîni de vacanță din primăvara aceasta.

La început, participanții aparțineau doar anului I-F; apoi s-au mai retras cățiva colegi, așa că am comple-

Silvia DRĂGHICI  
anul I F

(Continuare în pag. 686)

*Era atât de cald, încît  
Am recunoscut primăvara.  
În fiecare tăcere, în fiecare  
lumină,  
Am recunoscut primăvara  
Care venea cu o floare de mînă.*

Constantin RUSU

# „NOI, TRACII”

*de Iosif Constantin DRĂGAN*

Semnificația adincă a titlului acestei lucrări, nu mai vorbim de subtitlu („Istoria multimilenară a neamului românesc“) se impune de la început lectorului. Autorul, care trăiește în prezent în Italia și care a lipsit fizic din România mai bine de treizeci de ani, și-a găsit, după cum mărturisește „o vie și profundă consolare“ a dorului de țară, în meditațiile pe marginea istoriei și preistoriei patriei noastre. Autorii săi preferați au devenit cei de istorie. Dar, de multe ori, opinile acestora au constituit pentru I. C. Drăgan o provocare, „care m-a îndemnat la noi lecturi și investigații“. A început să scrie eseuri prin care să difuzeze și propriile sale gânduri și teorii. Din motivele arătate mai sus s-a născut și această carte.

Trebuie remarcat de la bun început că această lucrare cuprinde într-o amplă viziune, unitară și de sinteză, toată lumea tracică, de la origini, urmărind mișcările și expansiunea tracilor în diverse direcții în afară spațiului tracic, la istoria înjghebărilor lor politice, a contactelor cu alte popoare și civilizații, pînă la creația politică a dacilor lui Burebista și Decebal, care constituie, sub toate aspectele, cea mai înaltă și completă formă de manifestare a civilizației și culturii tracice. Cartea are cinci capitole cu titluri de subcapitole precum: „Tracii — dordani, fondatorii Troiei“, „Tracii acehi și dorieni, făuritorii lumii grecești“. „Marele imperiu traco-macedonean“ etc., care anunță de fapt ideea fundamentală a întregii cărți și anume că civilizația tracă a fost nu numai una din mariile civilizații ale antichității europene, dar este și cea mai veche și prin migrațiile tracilor (dardani, acehi, dorieni, frigieni, mysi, carieni, lydieni, cimmerieni etc.) ea se află și la originea altor civilizații și culturi: troiană, myceniană, greacă, etrusco-romană (autorul consideră că etrusci au plecat din Asia Mică și s-au stabilit în Italia).

A afirma deci că civilizațiile clasice ale antichității, greacă și romană, unanim recunoscute și apreciate și cărora Europa modernă le dătorează atât de mult, ar fi preluat de la traci „un adevărat tezaur spiritual“ poate părea ca „o desacralizare“, iar autorul oarecum inconoclast.

Autorul însă n-a urmărit nici „vîlvia efemeră“ și nici „efekte publicitare“, ci s-a străduit ca printr-o argumentare destul de impresionantă cu date din arheologie, lingvistică, cercetări interdisciplinare etc. să adîncească explicarea și cunoașterea unor culturi de mare valoare, să ateste documentar „importanța vechii lumi trace pentru civilizația umană“.

În definirea spațiului tracic, autorul arată că bazinul dunărean alcătuia centrul acestui spațiu, fluviul Dunărea era axul său, iar depresiunea alcătuită de curbura Carpaților Orientali, Meridionali și Carpații Occidentali a constituit leagănul neamului tracilor. De aici, numeroase triburi s-au extins spre N, în Tatra și de-a lungul Vistulei, spre E pînă la Boristene (Nipru), spre V pînă la Dunărea de mijloc, dincolo de Bratislava, iar spre S în Peninsula Haemusului (Balcanică), pînă la litoralul Mării Egee. Bogăția (solului și a subsolului) cunoscută și renomată a centrului spațiului tracic, adică teritoriul patriei noastre de azi, a făcut ca populația tracă să fie întotdeauna foarte numerosă și să constituie un rezervor etnic pentru tot spațiul tracic și să alimenteze și să explice astfel migrațiunile triburilor trace. Din alt punct de vedere evidență și categorica superioritate demografică conjugată cu o civilizație de mare vechime și cu o bine conturată individualitate explică asimilația de către băstinași a tuturor popoarelor migratoare, care nu se poate spune că erau purtătoare ale vreunei civilizații.

## NOTE DE LECTURĂ

În subcapitolul „Trăsături și obiceiuri trace“ din capitolul al II-lea, autorul scrie că harpa este un instrument descoperit de acest popor cu deosebite înclinații artistice care era „voios, puternic, iubea dansul, cîntecul și petrecerile“. Aflăm, de asemenea, că poetul Menandru era trac, că scriitorul Antistene se mîndrea cu descendenta sa tracă, iar Demostene și Ificrate „socoteau ca o cinste faptul că mamele lor fuseseră trace“. Iar mai apoi se adaugă : „Din avuția spirituală anonimă, din tradițiile ce dovedeau talentele multiple ale tracilor, ceea ce a făcut ca pînă în zilele noastre să se transmită din tată-n fiu o literatură folclorică unică în Europa, grecii s-au înfruptat din plin și au luat pe seama lor o mare parte din miturile și credințele rătăcitoare“. În capitolul al IV-lea, citim: „Mitologia tracică născută în Cetatea zeilor, în Cogaion, în spațiul carpato-danubian, a fost preluată în parte de tradiția literară grecească... Povestind-o și repovestind-o mereu, în încercarea lor de perfecționare, nu au mai citat cum e obiceiul astăzi, sursele și proveniența miturilor. Prin aceasta ele au devenit propria lor creație“. Regiunile din Nordul Dunării „au exercitat întotdeauna o puternică fascinație asupra imaginației grecești“, există la greci „o permanentă obsesie pentru aceste ținuturi“. Prin fertilitatea și opulența lor, ținuturile care mărginesc Dunărea căpătau în tradiția grecească „proporții mitologice“. De regiunile noastre se leagă miturile despre Achile, Heracles, Orfeu și legendele despre zeități ca: Latona, Artemis, Dionysos, Apollo, Ares. Osmoza traco-preelenică se realizează deci în primul rînd în mituri și zeități. Cultura greacă nu s-a născut gata formată.

În același capitol, autorul îl prezintă pe Homer ca primul istoric al neamului trac. Povestind războaiele grecilor achei conduși de Agamemnon, Achile, Ulysse, Ajax, Menelaos etc., împotriva Troiei, Homer prezintă pe traci ca aliați ai cetății Ilion (Troia). Ei sunt conduși de regele lor Rhessos care avea cei mai frumosi cai văzuți vreodată „mai albi ca zăpada, mai iuți ca vîntul“. Bogăția și strălucirea lumii trace nu sunt cu nimic inferioare celor ale grecilor, iar zeii sunt și ei împărțiți ; Apollo, Ares și Artemis sunt de partea troienilor și a tracilor, Hera, Athena de

**Prof. Ștefan VĂSII**

(Continuare în pag. 682)



Moment de la lansarea cărții „Noi, tracii“, la librăria „Miorița“, din Focșani. În centrul fotografiei, prof. univ. dr. Iosif Const. Drăgan.

**ISTORIE LITERARĂ**

**Scrisoare  
inedită \*) :**

**Al.  
Macedonski  
către  
Spiru Haret**

**MULT STIMATE D-LE HARET,**

Am avut onoarea să cau să vă afli la Minister pentru a vă prezenta omagiul noului meu volum „Cartea de Aur“, pe care vă rog a o primi împreună cu aceasta. Aș fi dorit să vă vorbesc prin viu grai, dar ce am a vă spune fiind urgent o fac acum în scris cu încredințarea că nu aceasta vă poate opri de a da o soluție favorabilă petițiunii ce alătur în un osebit plic. Această petiție, stiu, după cele întii două ale mele e puțin cam hazardată, cu atât mai mult că, trimițând la Minister spre a ști soluționarea ce s-a dat celei din urmă a mea s-a spus trimisului meu de d. șef de biroul de la Casa Scoalelor, Coșbuc, a mi se spune: „să mă las de fleacuri“.

Sunt convins totuși că acel răspuns e natural departe de a fi ecoul sentimentelor Ministrului pentru care am avut totdeauna cea mai mare stimă, și aşa fiind eu dator o sumă însemnată la tipografie, socotesc că dv. binevoind a citi personal cartea mea, veți găsi de cuvintă a judeca cu opinia dv. proprie după cum negreșit faceți totdeauna cînd vi se spune mult rău și mult bine de un autor. Cu aceasta, D-le Ministru, în speranța că veți binevoi să agreeți omagiul meu, rămîne la aprecierea dv. a face cu petiținea mea ce veți socoti drept și a mă pune în cunoștință cît de curînd posibil de soluționarea la care vă veți opri.

Sunt al dv. prea devotat A. Macedonski.

str. Sculpturii 12 bis  
1902 iulie 1

\*) Trimisă „Revistei noastre“ de cercetătorul Șerban Orăscu. Ii mulțumim și pe această cale.

**„NOI, TRACII“**

(urmare din pag. 681)

partea grecilor. Zeus este arbitru, deși simpatizează pe troieni. Autorul găsește nuanțe în opera lui Homer, în caracterizarea principalilor eroi, în favoarea troienilor (exemplu: Hector). Faptul că troienii și traci nu sunt prezenți sub nici un aspect inferior grecilor s-ar putea însă interpreta, credem, și altfel. Homer, poet genial, s-a priceput desigur la a înfățișa ca egale cele două tabere, pe protagonisti ca la fel de viteji, de neîntrecuți în lupte, de bravi, de divini, pentru a menține interesul cititorului (ascultătorului) și ca întreaga povestire să ciștige în tensiune dramatică și inclemătare teribilă.

Urmărind devenirea permanentă a lumii trace, autorul acordă spațiul cuvenit istoriei politice a tracilor nord-dunăreni, adică geto-dacilor, de la Dromichete la Decebal. Subliniind permanența noastră aici prin traci, daco-traci, daco-romani și apoi români, autorul scrie că „neamurile trace nu au fost niciodată „înlocuite“ cu alte neamuri migratoare“. Avînd o cultură preponderent orală, fără obiceiul „eternizării epigrafice“, cum spunea Vasile Pârvan „neavînd „boala scrisului“ ca grecii, bîzuindu-se în primul rînd pe forța tradiției și pe „înaltele trăiri spirituale“, strămoșii noștri, ca permanenți stăpini ai acestui pămînt au creat una din marile civilizații ale antichității pe drumul cercetării căreia, cartea de față deschide o perspectivă interesantă și utilă. De altfel, această carte, fără a fi una de „pură erudiție științifică“, se inscrie în orientarea generală a istoriografiei românești actuale și dacă, în cîntecul de laudă adus adesea înaintașilor noștri, imaginația lui I.C. Drăgan a căpătat frîu liber uneori în prezentarea figurilor lui Dromichete, Burebista sau Decebal, aceasta nu a împiedicat cu nimic fondul științific propriu-zis, riguros respectat, avînd în schimb căldura firească a unui adevărat patriotism care îndeamnă un public foarte larg la lectură.

## INTERVIUL NOSTRU

**PROFESOR  
ÎN AFRICA**

**— În ce împrejurări ați fost numit profesor în Africa ?**

— Așa cum știi, anii din urmă au marcat o puternică dezvoltare a relațiilor de colaborarea multilaterală a României cu o serie de țări din Asia, Africa și America Latină. O contribuție fundamentală la întărirea acestor relații au avut-o vizitele tovarășului Nicolae CEAUȘESCU efectuate aici. Ele au prilejuit încheierea unor tratate de prietenie și a unor acorduri de cooperare economică, tehnico-științifică și culturală. Printre aceste țări, se numără și Guineea, unde am cerut să mă duc, pentru a contribui, ca specialist, alături de alți colegi, la dezvoltarea învățământului.

**— Cum ați fost primit ?**

— Cu entuziasm, pentru că profesorii români se bucură aici de foarte multă încredere. Guvernul guinez ne-a creat cele mai bune condiții de viață și de muncă.

**— V-ați adaptat greu ?**

— Nu, deși clima este mai umedă decât în alte țări din aceeași zonă și diferă mult de cea de la noi. Organismul trebuie să reziste la alternarea celor două bizoane: ploios și secetos.

**— Ne puteți vorbi despre sistemul de învățămînt din Guineea ?**

— Da. Toți copiii sunt obligați să învețe 8 clase. De aici pot trece la liceu, unde mai urmează încă 4 ani, iar cei mai buni frecventează și clasa a 13-a, care-i ajută să se pregătească pentru examenele de admitere în învățămîntul superior. Predomină liceele cu profil agricol.

Matematica, fizica și chimia se predau cu ajutorul calculului diferențial și integral. Clasele de studiu sunt organizate pe grupe. Se obișnuiește să se dea o notă pe grupă, ascultându-se un singur elev. Această metodă îl determină pe toți școlarii să se pregătească temeinic pentru a reprezenta cu cinstă grupa respectivă.

**— Dar despre relația profesor-elev ?**

— Relațiile dintre elevi și profesori sunt foarte apropiate. Elevii con-

**In ultimii doi ani, tovarășul profesor Const. OLARU a predat fizica în unele școli din Guineea. Minați de dorință de a afla ceea ce l-a impresionat mai mult în timpul șederii sale în această țară prietenă, am angajat discuția de față.**

duc și desfășoară toate activitățile din școală și din afara școlii, iar profesorii îi ajută și îi îndrumă efectiv.

**— Tinerii au organizații politice ?**

— Am remarcat o intensă activitate politică, profesională și culturală a tinerilor guinezi. Ei sunt fideli liniei politice a președintelui Ahmed Sekou Toure, politică menită să contribuie la lichidarea subdezvoltării țării, la ridicarea acestui popor harnic și talentat.

**— Vă mulțumim pentru aceste prețioase informații și vă dorim noi succese în activitatea dumneavoastră !**

Interviu realizat de :

Lidia PRUNESCU, anul IV C  
Margareta BAHAMAT, anul III A  
Gabriela TEODORESCU, anul II C

Din comorile artei negre : un bust din eben (abanos).



Prin cei dintii ani ai celui de al treilea deceniu, îmi încruiașam drumul cu un tânăr chipeș, de o distinsă eleganță vestimentară, despre care știam că este domnul **Constantin Apostol**, profesor de limba română la ciclul B, la Liceul „Unirea”, pe cind eu, uceniceam, elev năting, în cursul inferior, la ciclul A.

Il vedeam dimineața la ore și-i trimiteam salutul meu anonim, nu numai ca de la elev la profesor, dar și de la cititor la scriitor, pentru că în acei ani îi citisem în revista „13” cîteva nuvele pe care le publicase acolo. „13” apăruse prin anii 1933—1934, sub conducerea poetilor Alexandru Călinescu și Pavel Nedelcu și în paginile ei a debutat printre alții, cu un sonet, Ion Frunzetti. Constantin Apostol a publicat aici nuvelele: **Trepte, Răsturnări, Zig-Zag, Vizită la cimitir și Mesaj**, semnând **Apostol Fulga**. Tot sub acest nume i-a apărut cîțiva ani mai tîrziu romanul „**Altceva**”, carte de mare succes în epocă, care a primit premiul Editurii „Adevărul”, prin votul unei comisii de premiere din care făceau parte, după cîte îmi amintesc, Mihail Sadoveanu, Rebreanu, George Călinescu și alții. Era în anul 1935, cred, și apariția romanului preiat a fost un adevărat eveniment literar. Pe scriitor însă n-am reușit să-l cunosc de cît mult mai tîrziu, acum cîțiva ani cu ocazia unei șezători literare la Focșani. Nu știu de ce, dar în preajma lui Constantin Apostol mă simt și acum tot elev și nu-i pot spune decit „domnule profesor”. Peste fascinația admirăției pentru scriitor se aşază imaginea de demult, — chipul tînărului profesor, distins și elegant. În vremea războiului, a publicat un alt roman „**Fericirea nu are istorie**”, iar în 1969 și în 1971, două romane: „**Amarul singe al strugurilor**” și „**Război cu zurgălăi**”. Este o frescă balzaciană a lumii viticultorilor din Odobești, ale căror destine autorul le urmărește pe parcursul cîtorva generații. Primelor două volume le vor urma alte cîteva, completînd astfel o galerie de tipuri pitorești care au făcut specificul unei lumi aparte, aceea a podgorenilor, lume în care Constantin Apostol a trăit și pe care o cunoaște atât de bine.

★

Tot prin anii de după 1930, intr-o seară, la o ședință a Ligii Culturale, a citit versuri un tânăr înalt, un tânăr pe care îl vedeam în fiecare zi prin vitrinele mari ale unei farmacii, îmbrăcat în halat alb și meșterind printre flacoane, borcane și sticle. Mai tîrziu, un vîr al său cu care

**Scriitori  
focșăneni  
de ieri  
și de azi** (VI)

**Constantin Apostol,  
Virgil Huzum  
și Elena Iosif**

## VRANCEA LITERARĂ

eram coleg mi-a împrumutat o plachetă de parodii „*A la manière de...*” o carte cu excelente parodii după marii noștri scriitori.

Curind după aceasta, **Virgil Huzum**, pentru că despre el este vorba, a venit pentru o bucată de timp suplinitor la catedra de limba franceză în locul asprului profesor I.P. Rădulescu-Rimnic, care fiind ales deputat a trebuit să stea cîteva luni la București. Noul nostru profesor făcea ore foarte frumoase, că ai fi vrut să nu se mai sfîrșească ora, iar Rădulescu-Rimnic să rămînă pentru totdeauna la București.

Incurajat de blindețea noului nostru dascăl, am îndrăznit să fac să-i parvină tot prin colegul Ionel Andoniu, vărul său, un caiet cu cele dintii versuri pe care le-am scris în viața mea. După cîteva zile, l-am primit înapoi cu cîteva cuvinte incurajatoare, cu recomandări de lectură și cu urări de succes.

În anii care au urmat, i-au apărut volumele „*Bolta bizantină*” și „*Zenit*”, volume cu care a devenit apoi membru al Societății scriitorilor români, care l-au consacrat și care l-au impus în poezia epocii. Acum cîțiva ani i-a apărut la Editura „Cartea românească” un masiv volum de versuri, „*Mirajul sunetelor*”.

★

Cel care cîndva se va incumeta să alcătuiască o antologie a scriitorilor vrînceni, va trebui să consemneze în paginile ei și numele unei poete care prin anii '37-'38 a publicat o elegantă plachetă de versuri în vechea Editură „Cartea românească” intitulată semnificativ „*Confidențe*”. Poeta se numea **Elena Iosif**, iar volumul său a fost primit cuviincios de critica literară a epocii, Pompiliu Constantinescu, dacă îmi aduc bine aminte, i-a consacrat un articol elogios în revista „*Vremea*”. Pe autoare, care s-a stins din viață acum vreo zece ani în București, unde se strămutase, am cunoscut-o în 1942 cu prilejul unei șezători literare ținute la Teatrul „*Pastia*” unde a citit versuri din volumul său. A fost instituoare la o școală primară din Focșani, ca și soțul ei, institutorul Petre Iosif, o figură distinsă a învățătorimii vrîncene și care, împreună cu un alt institutor vrîcean, Traian Belcescu, a editat ani de zile reviste ale corpului didactic.

Ion Larian POSTOLACHE  
(Va urma)

## FOȘTI ELEVI AI LICEULUI

**VALENTIN I. POPESCU**

(PROMOTIA 1927)

**Aforisme și Însemnări \***

- Înțelegând își ingrădește dorințele cu gardul posibilităților.
- Ca să omori musca de pe frunte, nu dai cu ciomagul în cap.
- Cînd marea-i liniștită, toate corăbiile ies în larg și toți sărit curajoși.
- Modestia unora e ca voalul cadinelor: să pară mai mult decât sunt.
- Nu e nevoie de o hergherie de cai, ca să transporți o căpiță de fin.
- Nu lăsa patima să te încingă, căci focul e mai greu de stins cînd e mare.
- Respectarea cuvîntului e garanția caracterului și amîndouă valoarea morală a omului.
- N-o face pe viteazul față de unul cu mîinile legate.
- Uneori, capacitatea și munca săt etichetate drept noroc.
- Răul are memorie mai bună decât binele.
- Sunt unii care se odihnesc și după ce nu au făcut nimic!
- Activitatea depusă cu plăcere te face să simți mai puțin neajunsurile ei.
- Friul dorințelor asigură realizarea nevoilor.
- Cînd ești sclavul obiceiului, nu-ți mai recunoști defectele.
- Ce s-ar alege de iederă fără zîndul protector.
- Pasiunea înflăcărează, patima arde.
- Nici un dar nu poate egala, scînteia din ochii recunoscătorului.
- Rudele sănt prieteni pe care îi impune viață; prietenii sănt rude pe care le alegi tu.

\* Din volumul *Picături*, în curs de pregătire.

# Pe drumurile patriei

(urmare din pag. 679)

tat locurile cu elevi ai clasei a VII-a B și ai anului II.

Excursia a început cu aproximativ douăzeci și patru de ore înaintea datei stabilite, cînd am fost cuprinși de emoția plecării. Pregătirile ce se făceau, planurile, nelipsitele povești ale părinților, toate aveau darul să ne facă să exagerăm lucrurile închisuite în toate ocaziile, să simțim cu adevărat apropierea necunoscutului și a marilor surpirze.

4 aprilie, orele 12,30. „Echipajul“ s-a urcat în trenul ce îl va purta spre țăruri de vis, „de vis“ într-adevăr, pentru că în compartimente toți călătorii dormeau sau au încetat să doarmă cînd am intrat noi. Împrăștiindu-ne în căutare de locuri în trei vagoane, treptat ni s-a mai redus entuziasmul moleșit de temperatură aproape ucigătoare care creștea vertiginos și mai ales de liniște. După ce am trecut acest „punct mort“, neprevăzut în programul nostru, totul a reintrat în normal: adică se omora timpul cu ce se putea: se asculta muzică la aparat sau la chitară, se povestea cărti, întâmplări, anecdotă, se discutau probleme în care existau mai multe sau mai puține prejudecăți.

După mai bine de 4 ore de „activitate“, am coborât în gara orașului Brașov, la o oră destul de matinală — 5.

Dacă ne-a impresionat istoria orașului sau prezentul lui putem spune același lucru și de priveliștea ce se întindea în spatele nostru. Cu o singură deosebire: nu era vorba de un trecut sau prezent, ci de o uimitoare stabilitate și măreție. Așa că am fost îndreptățit să ne petrecem toată după-amiază aici.

Pentru un pasionat excursionist, cel mai mare dușman este vremea rea. Într-o asemenea situație ne găseam a doua zi cînd am constatat că deasupra Brașovului se războiau norii, iar locuitorii se alegeau doar

cu picăturile de ploaie și cu inevitabilul noroi.

S-a petrecut apoi un lucru destul de ciudat, cel puțin pentru noi, foșănienii: a început să ningă. Ne găseam în acel moment în stația autobuzului cu destinația Poiana-Brașov. Treptat, ninsoarea a sporit aşa că frumoasa și mult apreciată stațiunea a Carpaților noștri se înveșmîntase în alb. După o strănică bătaie cu zăpadă, alungați de frig și ceată, am poposit la hotelul „Alpin“, unde ne-am petrecut toată dimineața.

După-amiază, aveam să atacăm un nou punct de pe itinerarul nostru brașovean: celebra Biserică Neagră. Impresionează aici întregul ansamblu: imensitatea sălii, măretele boltelor, simetria și sobrietatea băncilor ce ocupă parterul, apoi locurile speciale ale reprezentanților breslelor, în care erau împărțiti vechii locuitori ai orașului, și care au donat sume importante și alte bunuri.

A doua zi, am plecat cu un autocar spre Sibiu. Aveam soare, voie bună și mai ales un ghid experimentat ce ne-a ajutat în cunoașterea traseului. Astfel, cea mai importantă localitate întlnită a fost Codlea, aşa-numitul „oraș al florilor“. Tot aici am văzut statuia lui Badea Cîrțan, cel care a adus flacăra culturii pe aceste meleaguri și care și-a îndeplinit o dorință greu de realizat pe atunci: vizitarea Columnei lui Traian.

Întregul peisaj era dominat de înălțimile albe ale Făgărașului iar la poalele munților puteai admira verdele crud, albul mat al florilor, negrul pămîntului răscoslit de pluguri și verdele discret al majorității locuinelor.

A urmat apoi Sibiul, Dumbrava Sibiului și o scurtă incursiune pe Transfăgărășan. Aici am vizitat mult apreciatul muzeu Brukenthal, care reunește în saloanele sale importante mărturii ale istoriei poporului nostru, frumoase costume naționale din diferite regiuni ale țării și galeria de artă în care sunt păstrate cu grijă picturi create de cei mai de seamă artiști români și străini.

La Sinaia, am admirat o vastă panoramă de la Cotele 1 400 și 2 000, de unde a coborât fiecare cum a putut: pe picioare, pe spate sau invers, în funcție de posibilități...

La întoarcere, trenul avea să transporte și... vagoane de impresii, din care v-am împărtășit cîteva.



*Agatha Bacovia -  
Bacovia  
Mai 1977*

# 20 de ani de la moartea poetului Bacovia

*De vorbă cu doamna AGATHA BACOVIA,  
soția poetului*

fost aduse înapoi, spre marea satisfacție a mii de vizitatori ai locului unde a trăit și creat poetul.

— Micul grup de elevi condus de profesorul Petruș Dima, care v-a vizitat ultima oară, a rămas profund impresionat de bustul lui Bacovia, așezat în mijlocul curții, operă expresivă, dar necunoscută pentru ei.

— Bustul este executat în 1964 de marea noas-

Printre plăcutele îndatoriri nescrise pe care prestigioasa revistă a Liceului „Unirea” din Focșani le încredințea ză prietenilor ei, se numără și aceea de a îndeplini anumite mandate în numele cititorilor și redacției.

Intrucât emotionanta, dar

prea scurta întâlnire a unui grup de elevi focșăneni cu doamna Bacovia, după ora de închidere a muzeului, a lăsat întrebări ascunse în traiză curiozității și, cum obligațiile sfîrșitului de an școlar ar face cu neputință reeditarea acestei vizite, am devenit, la cere-

rea redacției, reporter ad-hoc al „Revistei noastre“.

Acest mandat mi-a făcut o dublă placere: de a-mi prilejuji revederea cu o veche și minunată prietenă a familiei și de a fi folositor revistei, al cărei prieten mă consider cu mândrie.

— Reluăm dialogul, doamnă Bacovia, de la punctul unde întârzierea dv. oaspeți l-au lăsat. Și, deocamdată, între timp a survenit cumplita încercare seismică, elevii focșăneni doresc să cunoască felul cum dumneavoastră și muzeul ați trecut prin acele clipe grele.

— La cei peste 80 de ani ai mei sunt călită cu astfel de întâmplări, așa că am trecut cu bine prin cutremur, iar modesta casă a lui Bacovia, aflată într-un cartier muncitorească mai puțin afectat de cutremur, a rezistat de minune. Dintr-un exces de grija al autorităților culturale, era cît pe aici ca muzeul să dispară. În clipa cînd toată lumea s-a convins că modesta casă a lui Bacovia este mai solidă și mai puțin afectată decît impunătoarea clădire menită să strîngă tot ce e mai interesant de prin muzeele orașului, obiectele de patrimoniu național aparținând lui Bacovia au

tră sculptorița Milița Pătrașcu și-l reprezintă pe poet la anii marilor împliniri artistice. Bustul realizat din imaginație, pe baza unor fotografii, exprimă, după mine, o perfectă intuire a trăsăturilor spirituale ale poetului. Pe mulți i-au surprins liniștea, decontractarea fizionomiei, în dezacord cu faciesul crispat, chinuit sub care l-au prezentat alții artiști. Milița și-a dat seama că această liniște iradiaza din interior și că ea dă adevărată nobilă figură poetului. Personal, o apreciez ca pe cea mai reprezentativă efigie bacoviană.

— Sperăm că ați primit „Revista noastră” și ați judecat-o cu ochiul dublu, vigilent al scriitorului și profesorului.

— Revista are un conținut bogat și interesant. Găsesc că ideea de a lua interviuri unor personalități, deschide orizonturi mai largi elevilor,

ncolo de timidele ferestre ale școlii și ale măalelor. Am apreciat, de asemenea, grafica înijită a revistei care aspiră — continuând tradiția deschisă de I.M. Rașcu — să devină o revistă numai a școlii, dar și a întregului oraș, a trengii spiritualități vrincene, ceea ce nu e de rău, chiar dacă vi s-ar putea aduce imputări că vă depășiți atributile de revistă școlară, risă de elevi, pentru uzul strict al elevilor. Înnd și elevii evoluează, și de ce nu le-am da tislația să se laude cu o revistă care concuriază în maturitate și calități pe cele scrise și induse de maturi?

— O întrebare indiscretă, doamna Bacovia, că ați fi din nou profesoră de română (știm că ați profesat cu strălucire mai bine de trei decenii) ați fi de acord să predă și viața și opera lui Bacovia aşa cum sunt prezentate ele în actualul manual?

— Categoric, nu! Constat cu tristețe că Bacovia rămîne la fel de neînteleas sau mai degrabă ost înțeleas ca și acum 30—40 de ani. Nu știu ce autorii de manual se străduiesc să intereteze altfel o existență care prin tragicismul ei interior este atât de simplă și de demnă, și să losească poezile lui Bacovia ca experiment într-o demonstrarea estetică simboliste. Bacovia nu a fost exhibitionist și nici poet de „scoacă“. În 1906, cînd scria prima formă a poeziei



Autoportret

„Plumb“, el nu citise „Poemele saturniene“ și nu cunoscuse pe simboliști. El este un poet care anticipează și depășește un anumit curent. Nu s-ar putea explica popularitatea mereu sporită a lui Bacovia la noi și în străinătate (e tradus în 36 de limbi), dacă ar fi fost încătușat într-un curent literar de mult depășit care nu mai spune nimic sensibilității moderne. „Fiorul“ nou al poeziei bacoviene trebuie găsit în zone mai profunde ale vieții și creației.

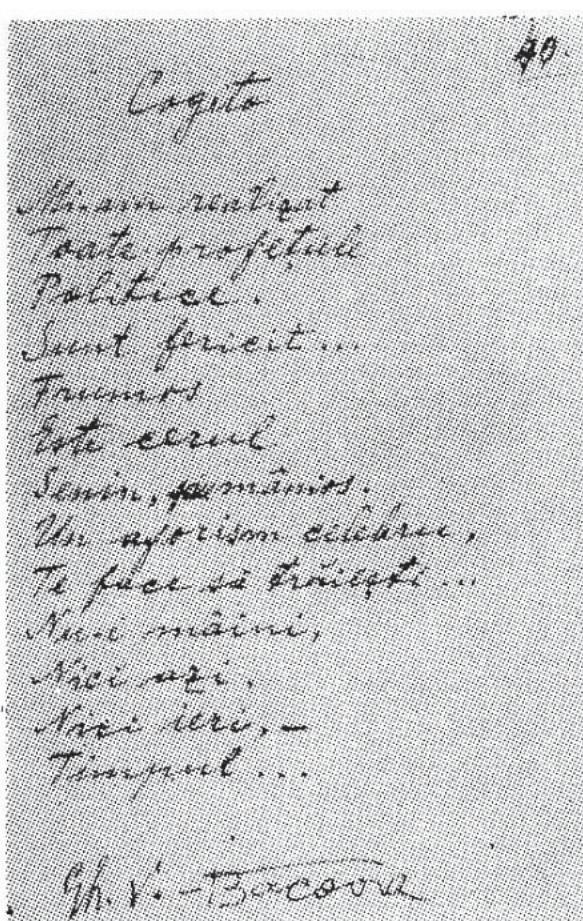
— Ce aveți să ne spuneți în legătură cu comemorarea a 20 de ani de la moartea lui Bacovia?

— Nu pot decât să mulțumesc organelor de partid și de stat, Uniunii scriitorilor pentru impresionanta comemorare a lui Bacovia, care a fost la înălțimea numelui și renumelui său. M-am convins, o dată în plus, că prin scurgerea anilor gloria poetului crește. Popularitatea lui Bacovia înseamnă triumful simplității — rod al decantării și sublimării artistice care preface poezia în esențe eterne.

— În sfîrșit, proiectele dumneavoastră de viitor, doamna Bacovia.

— Poezia încă nu m-a părăsit și o slujesc cu aceeași bucurie ca și în tinerețe. Așa că voi oferi cititorilor mei un nou volum de versuri. Mi-am continuat, de asemenea, seria memoriilor. Primele două volume au apărut mai demult pe piață. Am predat editurii volumul al III-lea, care cuprinde ultimii ani ai poetului și finisez volumul al IV-lea care va fi o privire de ansamblu asupra operei și posterității poetului în incidența aniversării a 20 de ani de la moartea sa.

— Vă mulțumesc, doamna Agatha, și vă exprim toată gratitudinea prietenilor foșăneni!



# După ce am luat Marele Premiu, cred, să-mi aduci încă unul la fo-



Mariana Kovacs



Gabriela Moise



multă lume. Numărul mare de spectatori este dovadă că filmul a plăcut, că este interesant și-și atinge scopurile.

**George CIRLOMONESCU**, anul II E : Cum vedeti dv. contribuția cinematografiei românești la realizarea epopeii naționale ?

**Ion Popescu-Gopo** : Până acum se făcea planul pe un an. În cadrul unei întâlniri cu cineastii, tovarășul Nicolae Ceaușescu ne-a sugerat ideea alcăturirii unui plan tematic pe 5 ani, în care să eșalonăm problemele importante în ordinea priorității lor. Acest plan se împarte pe mari categorii : epopee, filme de actualitate, filme inspirate din activitatea partidului și filme pentru tineret. Și aici se aplică tot felul de genuri : comedia, aventura, drama etc.

Dintre filmele de epopee amintesc : „Buzduganul cu trei peceți”, dedicat lui Mihai Viteazul (în rolul eroului de la Călugăreni apare Victor Rebengiuc, iar accentul se va pune pe unirea Țărilor române), „Eroi au fost”, un serial pentru T.V. în patru episoade, despre independentă, în regia lui Nicolaescu, Doru Năstase și Vitanidis și cu participarea celor mai buni artiști români : un film consacrat răscoalei din 1907, în regia lui Manole Marcus și altul — tot în fază de pregătire — despre Vlad Tepeș, în regia lui Doru Năstase.

ate de **Mihaela POPESCU**, anul II C : Aseară, la pre-

## DIAL

La 25 ianuarie 1977, elevii Liceului ION POPESCU-GOPO, venit în orașul noastră grație a județului Vrancea, pentru a participa la „Povestea dragostei”, producție a Casei de filme 4. Dintre elevi Maria Popescu, Mihaela Bișian și Atanasie

Sute de tineri spectatori aflați în sălile deosebit de călduroasă. Cuvintul de salută a lui Ion Popescu, directorul liceului. Autorul „Scurt-metrajul de animație. Al doilea moment a redactorii „Revistei noastre” au pus în de-

mieră, spuneați că țineți foarte mult la „Povestea dragostei”. Ați putea să ne explicați ?

**Ion Popescu-Gopo** : Mi îmi place, de fapt, tot ce fac. Dar la acest film mi plac cîteva lucruri, în mod deosebit : faptul că am descoperit în Ion Creangă, după părerea mea, primul autor de romane științifico-fantastice. El a scris „Povestea porcului” în 1876. Tot atunci a fost publicată în „Cuvântul Literar”. Mi-au plăcut foarte multe transcrierile pe care le-a făcut el în basm : ideea că un Fiat-Pramos — fermecat crește într-un an și altul în zece — aceasta este o imagine foarte placă a teoriei relativității și a calculului timpului în diferite spații ; faptul că

# *u, la Cannes, mama mi-a spus: „Da fel, iar de mine tu să-l saluți intii*



Mihaela Popescu



Gabriela Teodorescu

## ALOG

ului „Unirea“ s-au întîlnit cu artistul emerit și nostru la invitația Întreprinderii cinematografice care participă la premiera filmului „Povestea dramei“. Dintre realizatori, au mai fost prezenți: Ana Asie Toma, producător-delegat.

Sala de festivități au făcut oaspeților o primire salută și rostit de tovarășul profesor N. Scurtei istoriei“ a prezentat cîteva din tainele filmului și a avut loc în sala de lectură a școlii, unde a avut loc o dezbatere aspecte ale filmului românesc.

cercu mai e produsă și de amestecul desenului animat cu actorii. Am folosit mai puțin vedete în răsunet și am adus forțe mai proaspate. Filmul e bun și pentru cei mici, dar și pentru cei care vor să gîndească. E un fel de analiză, zic eu.

**Mariana KOVACS:** Spuneați mai înainte că vă serieți singur scenariile. Ne-ar interesa raportul film-literatură.

**Ion Popescu-Gopo:** Cinematograful este o formă de prezentare a unui conținut. Sînt unele conținuturi care se potrivesc perfect unor forme și sunt unele, foarte rare, care nu pot fi mutate. De exemplu, am încercat să-mi imaginez, după ce am văzut trei filme după „Corbul și vulpea“, cum aş putea să fac în desen animat același subiect și am ajuns la concluzia că este imposibil. Vă asigur că m-am chinuit. Fabula aceasta este perfectă numai în versuri. Există conținut care nu poate fi transformat nici în balet, nici în muzică, nici în cinematograf în desen animat. Poate fi prelucrată tema, dar nu poți să faci un cioroi care scapă căsătoriilor din gură și vulpea care rîde și zici că ai făcut fabula. Este imposibil. Unele romane sunt stricate în film. Adică zici: mai bună este carte decât filmul. Si sunt situații inverse: mai bun este filmul decât carte. Deci, unele conținuturi se prezintă la cinematograf și, cîteodată, se desăvîrșesc astfel, altele nu. Cinematograful se scrie cu i-

magini. Încit să altă din te cuvint moșe, o mișcare durată de cuvint. Vorbeasă

Reveni am făcut lui Haral și nu „Pe“ lui scrie

Violetă tă filmul mii?

**Ion Popescu:** Te aceea prezența

Din punctul de genul acă fac foarte proape u să faci fost ieri, mină ac momentu documentar cu filmul litate. Era

Față: lumea și ceastă ideologică.

**Gabrie**  
despre creația

**Ion Popescu:** nicii, ar de desenat. Pe greu de totori foalești, ca coleg la acm învădulescu. se ocupă care publică cîteva

personajul acesta era stranu și putca să facă niște lucruri neobișnuite; faptul că era luat pe sus de un virtej, nu dispărea ca o zină fermecată; apoi fata nu-l căuta pește nouă mări și nouă țări, ca în celealte basme, ci pleca în altă lume. Ciocîrlanul — la noi în film, Cici — coboară într-un fel de peșteră, unde găsește ceva de aur. De aici s-a născut ideea unui stup de albine. Aceste insecte fără butoane, fără televizoare și tot felul de aparate sunt simbolul unei societăți altfel alcătuite decât pe pămînt. După unii, albinele sunt singurele insecte extraterestre. Având o concepție de organizare stranie, formează o societate inversată și puțin comică. Plă-

# Dacă vrei să te întii pe portar!"

magini. De aceea o scenă trebuie să fie înălțată să dispară, se vorbește să trebue să aibă o altă dinamică. Se vorbește în care nu sunt folosite cuvintele, martie și suntem într-un moment foarte frumos, dramatic. Acestea se fac aproape fără nici o mișcare. Filmul „A furtună” este fără nici un cuvânt. Aici totuși se înțelege fără să nimănui să vorbească.

Revenind la Cinegai, vreau să vă spun că eu am făcut „De-a judecătorul” și nu „Povestea lui Harap-Albu”, am făcut „Povestea dragostei” și nu „Povestea prieteniei”. De ce? Întrucât mărele lui scriitor sănătos și spălit de lumea românească

**Violeta BRAN, anul II C**: *Cit și cum reflectă filmul românesc fără văzută și nevăzută a lumii?*

**Ion Popescu-Gopo**: Povestea prieteniei este aceea de a face filme de actualitate, de a reprezenta viața noastră de astăzi.

Din păcate, nu avem filme foarte reușite în genul acesta. Înții și încă pentru că filmele se fac foarte greu. Tinerărea sau filmul durează aproape un an de zile în care se agață să faci film despre actualitate, să realizarea e fost ieri. Interesant este să faci filme care să rămână actuale, adică să reprezinte o perioadă dinastă, momentul în care trăim. Cu un astfel de filmuri documentar, care arată realitatea însă cum este, cu filmul artistic, care prelucrăza această realitate. Este diferența dintre filmurile și purtără.

Fața nevăzută a lumii esteacea, se găndește lumea și nu trădează direct disimilează. În această idee, am construit filmul „Comedia fantastică”.

**Gabriela MOISE, anul III B**: *Ce părere aveți despre noui val de animatori români și despre creația lor?*

**Ion Popescu-Gopo**: La început, au fost pionierii, amatorii, cei care încercau să facă filme de desene animate, cu mijloace foarte rudimentare. Pe vremea aceea, un aparat de filmat era greu de găsit și de întrebuințat. Dintre desenatorii foarte cunoscuți, amintesc pe Pascal Rădulescu, care ilustra „Universul copiilor”. El a fost coleg la Arte frumoase cu tatăl meu. De la el am învățat să desenez. Tatăl meu, Pascal Rădulescu, Vigor Liviu, Hermeneanu Julian, care se ocupa mai mult de parteas tehnică. Matty, care publică „Una pe zi” în „România liberă” au devenit regizori. Cei care făceau animație și



Atanasie  
Toma



Mircea  
Bogdan

prosceniu. Avem foarte buni desenatori și regizori. Nu pot să vi-i spun pe toți. Amintesc pe cei care-mi plac: Nell Cobar, Sirbu, Sabin Bălăsa, care e pictor în primul rînd și a.

**Atanasie TOMA**: Gopo nu este numai regizor și autorul total: omul care scrie scenariul, îl transpune pe peliculă, gîndește filmul, desenează, joacă. El a venit în cinema, plecind de la desen. Este — după părerea mea — singurul regizor de la noi care stîrnește opinii contradictorii. Se intimplă cu Gopo un fenomen ciudat: părerile sunt împărțite, de la foarte bine, pînă la unde vreți dv. Istoria artelor a dovedit că acesta este apanajul creatorilor autentici, adică de a crea opere controversate, discutabile, contestate de unii. Si de aici începe marea artă, adevarata artă. Ești artist mare cînd creezi nu pentru ieri, azi sau miine, ci pentru totdeauna. Opera lui Gopo nu se înscrie numai în nevoie imediată ale societății noastre, ci într-o problematică universal-umană, a epocii în care noi trăim. Să ne gîndim la filmele lui artistice: „A furtună” unde se atrage atenția asupra pericolului creat de nebunia înarmărilor, „Pași spre lună”, care tratează tema spațiului și timpului, „Comedia fantastică”, „Povestea dragostei” etc. El este național, dar și universal în același timp.

**Ion Popescu-Gopo**: As vrea ca la această înfiluire să și cîștig ceva. Mi-ai pus întrebări și v-am răspuns. Acum vreau să vă întreb: cam cum ati face dv. filme sau cam ce fel de filme ati vrea să vedeti? De asemenea, m-ar interesa părerile dv. despre filmele vizionate. Puteti vorbi despre calitățile, dar mai cu seamă despre

**OPINII**

S-a născut în 13 august 1943, la Tarutino.

A publicat volumele de versuri: „*Tara bărinului fotograf*” (Editura „Eminescu”, — 1970) și „*Lupoaică albă*” (Editura „Cartea românească” — 1976).

În curs de apariție: „*Jurămînt pe apa viei*” (Editura „Junimea”).

Este membru al Uniunii scriitorilor din R.S.R.

## Elegia semnului din chihlimbar

*In cheagul stins de chihlimbar  
Aripa păsării întirzia,  
Incinerată ca o altă lume  
În viață și în moartea lui de stea.  
Cavoul dulce-al părăsirii amare  
Pe ceruri strălucea ca un calvar  
Și oamenii, de reacuri, își tot  
spuneau că-i luna*  
*Cheagul etern din vechiul chihlimbar  
În el se-nmiresma aripa dragă  
De-un mir mai tragic, ca un chip  
frumos*

*Și peste mări, cind marca-l ajungea  
Semnul era de galben albatros.  
Astfel din arta lunii dureroasă  
Deasupra mării, în spre Grecii clare  
Corăbii trec cu mirodenii sacre  
Și-un semn, de pe pămînt, în  
chihlimbare*

## Prof. CRISTIAN BOOS: EXERCITII

### Florin MUSCALU

natura e doamnă și trage să măză  
se risipește în petale de toamnă  
inelează aripi pe degetele vâzduhului

vinează cu șopârle pe umăr  
unul cutreieră curile dorului  
lucrează la temelia apelor și  
filosofia lui se desface în crin  
loșnese castanii  
se complacă în confuzia de marmură  
și vegetal, copac și șarpe, frunză  
și fluture, fruct și pasăre  
poezia e fecioara cu foșnet de elape  
și beteală purpurie  
în visul său domnii Tării Românești  
intră-n tablouri de icoane

panoplie și imperiu  
traversează  
fredonează o romanță și lustruiește  
lentile în casă de amiază  
danseză pe șanțul lespezilor  
inclinându-se demn în fața regelui  
și privind galeș drama

schitul româncesc e

valsul meridional  
se plimbă prin Sibiu cu  
Radu Stanca  
în el defilează frizele, tapiseriile  
și piramidele  
el e cel ce-amestecă iarbă  
cu vîntul, pagoda cu crini  
fumul se retrage-n horn, aurul intră-n inele  
inscripții povestesc de stele,  
corăbii cu vele se retrag la  
Capul Horn  
adjectivul e spațiu

se sparge în cesti lucrate cu migală

în poezia lui e de două ori zi  
dacă includem bijuteriile  
de aceea are nostalgia argintului  
cind M. se intunează, P. ascultă  
iese LA drum  
M. e sfîșiat între cristalul cimitirului  
marin și arșița lui Mallarme  
romantism, neosimbolism

in Matei

unul e secretarul lui Pașadia  
e lupoaică și „face” poezie  
arhipelag  
metastază  
e nobil de provincie imperială și  
hainele lui miros o omăt și scăpese  
în anotimp.

A O PARALELĂ POSIBILĂ

OP

# Dumitru PRICOP

natura e mireasă și fecioară  
sparge mugurii zdrobindu-i în teasc  
trosnesc spinări de zimbru, oameni tăcuți  
și bârboși  
c lupul solitar  
altul ascute lama izvorului  
bate la izvorul faptelor și amarul  
sau intră-n pelin  
se scutură anii  
se desface într-o manieră vegetală, în  
scoarțe concentrice

poezie masculină cu zvicieni de arbori  
și cerneală-răsină  
degetele sale lungi ating peretele din  
spatele casei părintești și patul  
însuși gême  
ocean și fintă  
umbără  
fluierul haiducoste și leso noaptea în  
prădat  
e dulgherul cufără sărat la rând  
față spre boltă și bate răzătă

ădit pe muntele Athos  
tangoul crimină  
bea cu Esenin

în el curg razele, pădurile încet  
patimile roșii

perfectul compus și vîlă roti roti  
verticală  
magazia lui de dulgher și fructe  
verbe ca un eufăr arăchetor  
în poezia lui e de două ori și oca  
dacă socotim și ceată  
setea luminii  
apocaliptici ai satelor românes  
intră în vreme  
întră-n pădurea românească  
Tolstoi și pulsul lui Dostoevski  
expresionism  
iragiale  
altul e grinda asturăză și  
e urs și o vineză  
deltă  
hemoragie  
răzeș și plăies al tăcuții  
în timp.



S-a născut la 21 mai 1943, în satul Negrești, județul Vrancea. Este absolvent al Facultății de limba și literatura română din București, promoția 1969. A debutat în paginile ziarului „Viața nouă” din Galați, iar revuistic în „Tomis” (1964).

Debut editorial: „Caietul Editurii Albatros” („Lutul vestir”), 1975.

Cărți în prezentare: „Plătind cu vesnicia” (Editura „Jurnalul”, „Numele tatălui” (Editura „Albatros”)).

## Scrisoare mie

Ei nu mă pot săraci copillo-  
copillo, nu mă venesc din fură,  
nu mă facă copillo să mă surtușe,  
nu mă sfîndușe ou sătele în strum.  
Ei n-am vrăj rătejul poeților

teribili,  
plătind în mai recoltele tîrzii,  
să oameni, peste oameni, lîngă  
oameni,  
sătezi să fii sau nu puteai să fii.  
Ei n-am gustat polenul copiilor

teribili,  
deși mi-s dragi cînd știu să fie duri,  
aceasta înseamnă că mai știu să nască  
uceferii arzînd peste păduri.

Dar mă-ntristează pașii prea devreme  
prin încă moartea celor ce au fost,  
mă dor gorunii vertebralor tîrzoare,  
cînd ochii scurși mai strigă-n război.  
Și nu știu cum m-ar întinde părțile  
de nu i-aș fi pălmăsul neluminaș  
în nopțile cînd creș sepiile  
să spună lumii tot ce ei și spune.

(Urmare din pag. 692)

defecite. Să le spunem jucurilor pe nume.

**Gabriela TEODORESCU :** anul II C : Atât la noi, cit și în alte părți ale lumii ,s-au făcut puține filme inspirate din viața tineretului.

**Ion Popescu-Gopo :** Cum ai face d-ta un subiect?

**Gabriela TEODORESCU :** Nu m-am gindit.

**Ion Popescu-Gopo :** Ai vrea să se surprindă psihologia unor tineri — să zicem — văzuți acasă, la școală, pe stradă?

**Gabriela TEODORESCU :** Da, dar ceva mai deosebit, luat din actualitate.

**Atanasie TOMA :** Problema tineretului preocupa lumea întreagă. În filmele occidentale, întâlnim : integrarea tineretului în viață, somajul, situația intelectualului tânăr care nu găsește loc de muncă, integrarea sentimentală, erotică, însigurarea, alienarea, atitudinea contestatară. Tineretul știe, uneori nu știe ce să pună în loc, dar își dă seama că orînduirea burgheză este perimată. De aceea o contestă. Acestea sunt problemele lor. Care credeti dv. că ar fi temele noastre?

**Gabriela TEODORESCU :** Participarea tineretului la edificarea socialismului și comunismului.

**Alecu GAVRILESCU** (directorul Întreprinderii cinematografice a județului Vrancea) : Problemele adolescentilor și ale absolvenților care n-au reușit la facultate și care s-au hrănit cu anumite vise.

**Ion Popescu-Gopo :** Filmul trebuie să trateze nu un fapt banal, ci ceva special. Nu există nici o operă de artă în care nu se spune nimic. Căte ar fi cel mai interesant lucru de spus într-un film pentru tineret?

**Petrache Dima :** Nu este numai opinia mea ci și a cititorilor, în general : noi avem, de exemplu, prea puține romane notabile inchinate cooperativizării agriculturii, pentru că scriitorii, în timpul desfășurării acestui proces, în majoritatea lor, stăteau în București sau în alte orașe. Acolo urmăreau presa și se mulțumeau cu o știruță. Astăzi, dacă ne gindim la unele filme, surse lor de inspirație o constituie rubrica „Faptul divers“. Am făcut această remarcă, pentru a arăta că o condiție sine qua non este cunoașterea profundă a vieții și de către scenarist, și de către regizor și de către actori. Și atunci ei vor vedea care sunt, să zicem, problemele majore ale tineretului și ale oamenilor noștri într-o anumită perioadă. Este ceea ce încearcă să facă și în acest moment oaspeții noștri. Deci, spuneți-vă deschis părerile.

**Doina NEAMȚU**, anul IV C : De multe ori se pornește de la un eveniment actual, dar el nu este realizat artistic. Din această cauză, multe filme se confundă.

**Ion Popescu-Gopo :** Este foarte bună observația și foarte bine formulată.

**Mircea BOGDAN :** Greșeala care se face este să se confundă faptul divers cu neessențialul. A-

**După ce am luat  
Marele Premiu,  
la Cannes,  
mama mi-a spus :  
„Dacă vrei  
să te cred,  
să-mi aduci  
încă unul la fel,  
iar de mîine  
tu să-l saluți  
întîi pe portar!“**



Aspect din sală

**După ce am luat  
Marele Premiu,  
la Cannes,  
mama mi-a spus :  
„Dacă vrei  
să te cred,  
să-mi aduci  
încă unul la fel,  
iar de mîine  
tu să-l săluți  
întîi pe portar !“**

(urmare din pag. 695)

dică, totul este divers, cotidian. Dar ce alege cel care face scenariul din cotidian și cînd cotidianul devine simbolic pentru o anumită etapă. Si Balzac s-a inspirat din cotidian, dar n-a devenit banal. Probleme sînt destule : relațiile dintre părinți și copii, conflictul dintre generații, dorința unora de a ajunge la București sau în alte centre mari, tendința de a atinge rapid o situație nu știu de care ete. Aici e vorba de puterea de discernămînt a scenaristului. Filmul trebuie să fie străbătut de un fior dramatic, care să însenne ceva, să șocheze, să intereseze.

**Atanasie TOMA :** Cînd eram critic de cinema, m-au preocupat două probleme : crearea unei fe-

FOTO

derații naționale a cinecluburilor și introducerea în școală, măcar ca obiect facultativ, a artei cinematografice. Am scris despre ele în „Scîntea tineretului”. Puțini oameni citesc trei cărți pe lună, dar toți oamenii văd cel puțin trei filme pe lună. Și de ce această artă cu o audiență atât de largă nu se învață nicăieri? De ce nu există un ghid al spectatorului de cinema? De acolo ar afla: ce să vadă, ce să rețină, ce să dea la o parte. Numai în cîteva școli din Franța s-a introdus, sub formă experimentală, studierea acestei arte.

**Mihaela POPESCU**, anul III C: *Și nouă ni se prezintă filme didactice, dar fără îndrumarea profesorilor nu le putem înțelege.*

**Petrache DIMA**: *Filmul nu-i suficient pentru înșurarea cunoștințelor.*

**Ion Popescu-Gopo**: *Trebuie să se facă o desobire între filmul artistic și cel didactic. Acesta din urmă trebuie să fie acompaniat de profesor.*

Să ne întoarcem la problemele tineretului.

**Gabriela MOISE**, anul III B: *Aș vrea să mă opresc asupra dramei nehotărîrii, pe care am observat-o la unii colegi. Ei vor să facă ceva nu din convingere, nu pentru că ar avea o chemare, ci pentru că aşa i-au sfătuit părinții, profesorii, cunoștințele.*

**Ion Popescu-Gopo**: *Dacă înțeleg bine, aceasta este o idee de modelare și automodelare a tinerului în omul matur, problemă lăsată, uneori, la discreția hazardului.*

**Gabriela MOISE**: *Un film este apreciat atunci cind, prin comentariu și modul de a gîndi, reușește să facă din cotidian și din obișnuit un fapt deosebit. Deci nu prin tratarea unui fapt deosebit trebuie să iasă din obișnuit.*

**Ion Popescu-Gopo**: *Mie mi se pare că ar fi foarte interesant de făcut următorul lueru: să venim aici cu un scenariu pe care să-l citim împreună. S-ar realiza un proces al scenariului înainte ca filmul să fie gata.*

**Atanasie TOMA**: *Facem filmul „Părinți și copii”?*

**Ion Popescu-Gopo**: *Da.*

**Atanasie TOMA**: *Promitem acestei ambianțe umane că atunci cind avem scenariul ne deplasăm la Focșani că să-l discutăm cu ei? N-ar fi un lueru interesant? Le-am trimite 1-2 exemplare cu 3-4 săptămâni înainte și apoi venim și noi. Ce ziceți?*

**Ion Popescu-Gopo**: *Vreți?*

**Elevii**: *Da!*

**Ion Popescu-Gopo**: *Pentru prima dată, un scenariu va fi dezbatut înainte de a trece la realizarea lui. Vom analiza personajele, le vom face o critică a caracterelor, a conflictului și.a.m.d.*

**Petrache Dima**: *Să socotim discuția de astăzi prima parte a dialogului nostru?*

**Ion Popescu-Gopo**: *Sigur că da.*

**Petrache Dima**: *Vă mulțumim și vă aștepțăm cu toată plăcerea!*



#### Contraste

Fotografia realizată de **Maricica Trifan**, din cadrul Cercului foto al Casei pionierilor din Focșani.

Fotografia a fost distinsă cu premiul I la Festivalul național de fotografii artistice al pionierilor și școlarilor, ediția 1976.

MONOGRAFIA LICEULUI „UNIREA” (X)

# Cum era sărbătorită în trecut ziua de 24 Ianuarie la Liceul „Unirea” (II)

În 1900, la conducerea Liceului „Unirea” vine Constantin Calmuschi, un director plin de energie și inițiativă, cunoscător al fiecărui petic de pămînt din cuprinsul țării, cercetător neobosit al regiunilor de dincolo de Carpați, care erau încă sub stăpînire străină.

Acesta înțelege nu numai să ia măsuri în ceea ce privește conducerea și disciplina școlară, dar înțelege în același timp să dea sărbătoririi lui 24 Ianuarie o amploare și un fast deosebit.

Cităm din programul serbării școlare din 24 ianuarie 1900, care are loc „în sala cea mare” a Liceului „Unirea” :

a) Cuvântarea de deschidere rostită de C. Calmuschi, directorul liceului

b) „În chestia Unirii” — conferință

c) Coruri : „Imnul liceului”, „Hora Unirii”, „Deșteaptă-te, române”, toate executate de formația școlii.

În anii următori, liceul va avea o orchestră bine pusă la punct, cu care nu numai școala, ci și orașul se va mândri.

În 1901, același director pune să se tipărească o invitație urmată de un program al serbării din acel an. Să-i dăm citire : „Am onoarea să face cunoscut că miercuri, 24 ianuarie 1901, ora 9 a.m., va avea loc în sala liceului serbarea aniversării Unirii Principatelor Române, a inaugurării noului local și a patronului liceului, după programul de mai jos...“ (Arhivele statului, jud. Vrancea — dosar 8/1901).

După cîte vedem, acum se vorbește explicit de „serbarea aniversării Unirii Principatelor Române” ca prim punct al manifestării. Ideea își făcuse drum și prinse se puternice rădăcini la Focșani.

În program, în afară de discursul directorului și de conferința ocazională a profesorului de istorie, A. T. Marosin, găsim două cuvântări neobișnuite pînă atunci : cea a lui G. Ionescu-Gion, inspector general al învățămîntului secundar, reprezentantul Ministerului Instrucției Publice și disertația filozofică ținută de elevul Popescu Eugeniu, „sergent major al școlii” (directorul introduceșe în liceu organizarea și gradele militare).

În rest, programul mai cuprinde coruri executate de elevii liceului : „Hora Unirii”, „Imnul liceului”, „Deșteaptă-te, române”.

## MONOGRAFIA LICEULUI „UNIREA” (X)

În 1902, sărbătorirea zilei de 24 Ianuarie aduce elemente noi care confirmă amploarea luată de această sărbătoare și răsunetul ei în mase.

Mai întâi programul alcătuit de Liceul „Unirea” arată că serbarea se transformase într-un adevărat festival al Unirii.

Manifestarea începea la ora 10,30, a.m. printr-un Te-deum la catedrală, la care participau profesorii și toate autoritățile orașului.

La ora 11, urma — punct nou în program — defilarea elevilor liceului pe bulevardul Școlilor, în dreptul Grădinii publice.

Festivitatea propriu-zisă începea la ora 2 p.m., în sala de solemnități a liceului și cuprindea nu mai puțin de 12 puncte: discursuri (printre care și cel al primarului orașului), coruri etc.

Răspunzînd unui grup de studenți din București, care propuneau în 1902 o serbare la 24 Ianuarie, având ca scop stringerea de fonduri cu care să se ridice un mausoleu lui Mihai Viteazul, „eroul care singur a întrerupt idealul nostru național”, primarul orașului Focșani se obligă să prezideze această serbare „fiindcă la Focșani, leagănul Unirii Principatelor, ziua de 24 Ianuarie se sărbătorescă întotdeauna cu solemnitate” în cadrul Liceului „Unirea”. În aceeași zi fiind aniversarea patronului liceului care poartă numele de „Unirea”, se va da o serbare care se va face cu multă pompă chiar în localul liceului și pentru a cărei reușită noi dăm tot concursul. (Arhivele statului, dosar 4/1902).

În 1903, directorul Savel Rahtivan se îngrijește de întocmirea celui mai bogat program de pînă atunci dedicat zilei de 24 Ianuarie. În același an, aproape toate școlile din oraș dau serbări în cinstea Unirii.

Incepînd din 1909, sărbătorirea evenimentului recapătă proporții naționale.

De la Președinția Consiliului de Miniștri, pornește în 1909 o Programă pentru serbarea zilei de 24 Ianuarie, a 50-a aniversare a Unirii.

Cu acest prilej, în sala de festivități a Liceului „Unirea” are loc un festival școlar. Festivalul începe încă din ajun (23 ianuarie) printr-o manifestare a Societății de lectură a elevilor liceului, printr-o cuvîntare ocasională a elevului Constantinescu Radu, din cl. a VIII-a, recitări, coruri. În încheiere, „Hora Unirii” dansată de elevi.

După serbare, retragere cu torțe.

A doua zi, are loc sărbătorirea evenimentului după programul obișnuit. Conferința ocasională a fost ținută de directorul liceului, Theodor Iordănescu, avînd ca titlu: „Cum s-a făcut Unirea”.

„Hora Unirii” și „Deșteaptă-te, române” au insuflat serbarea. Un „amânunt”: s-a cîntat și „Răsunet din Crișana”, „Cor cu solo” de Vidu. Era ca un presentiment al unirii celei mari ce avea să vină.

Din acel an, 1909, Liceul „Unirea” înceta de a fi unica instituție de cultură din Focșani care întruchipa acul mareț infăptuit la 24 Ianuarie 1859. Înceta de a fi unică, dar continua de a sărbători, an de an, Unirea, cu tot mai mult fast, cu tot mai multă insuflare.

În 1912, „Liga culturală” se asociază la programa serbării Liceului „Unirea” printr-o cuvîntare ocasională din partea unui membru al ei.

În 1916, cînd se sărbătorescă semicentenarul liceului, tot orașul este în sărbătoare. Ministrul școlilor vizitează liceul, iar foștii elevi sunt invitați să participe. În timpul războiului din 1916-1918, Focșanii fiind sub ocupație dușmană, sărbătoarea tradițională de la Liceul „Unirea” nu mai are loc. Ea e reluată începînd din 1919.

Din cele infățisate mai sus, reiese că, timp de decenii întregi, Liceul „Unirea” a simbolizat, aici, la Focșani, evenimentul înălțător care a avut loc la 24 Ianuarie 1859. Pentru focișeneni, în toată această perioadă, liceul lor s-a identificat cu însăși Unirea.

prof. Gh. CHIRIAC

(Va urma)

## CULTIVAREA LIMBII

# Tradiție și înnoire în limba de azi

Acum mai bine de un secol, Eminescu notase în caietele sale o observație rezultată din practica vieții lui tinerestii, cind, circulând în toate regiunile locuite de români, din Giurgiu la Satu-Mare, de la Botoșani la Timișoara, adunând folclor și cuvinte vechi, populare, a observat totodată că „limba românească este cea mai unitară din Europa”. Omul simplu înțelege pe cel mai rafinat intelectual, de oriunde ar fi: cel din Maramureș se înțelege de minune cu cel din Constanța, ca și țăranul de la Dunăre cu cel din Suceava. Filologii spun că prin transhumanță, prin circulația neîncetată a păstorilor, a maselor de oameni de la munte la mare, din nord spre sud, s-ar fi sudat această unitate admirabilă a limbii noastre. Fondul ei istoric străvechi, de la latini, mereu s-a îmboğățit cu termeni și cu expresii primite de la vecini și aşa limba veche și populară a căpătat un pitoresc și

o bogăție de sinonime neîntilnite în alte limbi mai evolute. Iată un mic fragment din Sadoveanu, neîntrecutul povestitor din acest secol: „Căldura lui cuptor era în toi și doream umbra cum dorește cerbul apa de izvor. Zările se pierdeau într-o ceată ușoară spre care tremurau și fugneau parcă unde mărunte de lumină. Ogoare omenești stăteau întinse sub soare pe toate costișele și din juru-mi, de pretutindeni, se înălța miros cald de ierburi. Satele erau departe, fină într-o vilcică. Aproape știam o fintină cu nume bun în partea locului. Dădui pe un drum prăvălatic și zării în față fintină cu nume bun. Într-adevăr în tot ținutul Botoșanilor nu cred să se afle altă fintină la fel“.

(**Un poet și un filosof**).

Iată un lucru ciudat: deși titlul bucătii este modern, cu acele cuvinte noi aduse de cultura mai nouă, cuvinte absente din vorbirca populară, textul întreg citat nu conține decât mărturii ale limbii vechi, populare, în cea mai bună tradiție a graiului obștesc. Dar marele povestitor, ca alii scriitori de seamă ai limbii române ne oferă adeseori o lumenosă sinteză de vechime și noutate

## *Și... puțină gramatică: METATEZA SINTACTICĂ*

În studiile de morfologie și sintaxă a limbii române s-au dat prea puține explicații fenomenului sintactic de „intercalare”, în cadrul unor clase de cuvinte compuse. Unele particularități au fost semnalate și discutate în lucrări de specialitate, dar nu s-a făcut o descriere de ansamblu a structurilor sintactice implicate.

Noțiunea de „metateză sintactică” nu apare semnalată decât de Sextil Pușcariu, în rest circulând sinonime ca: **inserție** (-ună), **inserare**, **dislocare**, **intercalare**, **despărțire** etc., care nu se suprapun totuși perfect. Ade-sea, „metateza sintactică” este asociată cu noțiunea de „topică”, de „ordinea a cuvintelor”, ceea ce, în parte, este adevarat. Această idee își are izvorul în faptul că propozițiile (și frazele), în anumite limbi, au o ordine mai mult sau mai puțin libe-

ră, în care variantele obținute prin permutarea diferitelor segmente alcătuindu-se propoziției (frazei) se pot asocia ansamblului (nonordonat) acestor elemente.

Există, fără îndoială, pe de o parte, o **metateză** pe care am putea-o numi **internă** sau chiar **fonetică** (cazurile în care fonemele nu mai apar la „locul tradițional“, de ex: **pădure** se explică prin forma metatezată a lat. **padulem**, în loc de **paludem** etc.), pe de altă, o metateză **externă**, căreia convenim să-i spune **sintactică**, deoarece: a) intervertirea ordinii unor segmente, reposiționarea lor, nu determină alte ocorențe, adică alte „valențe sintactice“, alte calități sau posibilități combinatorii cu celealte secvențe ale unui enunț și b) nu schimbă invarianta semantică, ci creează doar diferențe stilistice, mici nuanțe, de sens, care, într-o analiză semantică de adâncime, nu pot fi neglijate. S. Pașcariu, fără a da o definiție, notează că în loc de a zice „**poftiră pe cinstiții boieri, cu tot eu cai și slujitorii**“ (Sadoveanu), se au-

## CULTIVAREA LIMBII

în limbajul lui literar, făcind să trăiască vechile cuvinte populare în schimbul de idei de azi, alături de termenii noi impuși de civilizația actuală. Scrisul literar are puterea cea mai mare de a conserva tezaurul vechi, de a-l ține mereu în actualitate, pentru că el evocă și caracterizează locuri, oameni, întâmplări statornice; pe de altă parte, viața în mișcare și înnoire aduce cuvinte noi, cu ideile și obiectele noi, — cuvinte și construcții neologice, adesea din limbile românești, izvorul înnoitor al culturii românești. Iată de exemplu din frumoasele pagini ale lui Geo Bogza recent apărute: „Între piramide, care sunt afirmația supremă a orgoliului omenești și neant, care e suprema lui negare, mintea mea este ca o vrabie prin care se scurge tensiunea dintre plus și minus ai unei fantastice electricități“. (Paznic de far, 1974, p. 416).

Dar, înnoirea, care e legea eternă a vieții și a creației mai prezintă încă un aspect instructiv: îmbogățirea cu înțelesuri noi, artistice, picturale ale cuvintelor obișnuite prin creația literară populară și a scriii-

de foarte des: „...poftiră... cu slujitori cu tot“, după cum înțilnim: credete-mă și crede-mă-ți, faceți-vă și face-vă-ți etc., cu intercalarea pronumelui înaintea desinței.

Observația curentă din cele mai multe lucrări oferă o serie de exemple numai din clasa pronumelor nehotărîte și negative și ceea ce a conjugărilor: ori la cine, ori pe (în) care, ori sub (la) care, nici pe unul, nici într-un caz, nici de una, fiind însă că etc., existente în vorbirea familiară și cea populară, ca și în limba mai veche (cu indicația de a fi evitata în limba scrisă), explicabile prin nevoie de expresivitate a vorbirilor. Cu alte cuvinte, aceste dislocări (sau inversiuni) sintactice ar crea sinonimii sintetice diferențiate, fie prin variante stilistice, fie prin variante regionale.

După noi, metateza sintactică constă în schimbarea raportului distribuțional între elementele unei sintagme. Altfel zis, metateza sintactică este un fenomen de echivalentă grammaticală, de „inversiune sintactică“

torilor inspirați: e o înnoire lăuntrică a cuvintelor, cu adăos de înțelesuri, pe lingă cele obișnuite, care pornește din fantasia și simțirea deosebită, vie, a creatorului de artă literară, ca în această frumoasă strofă din Eminescu, meșterul neîntrecut al cuvintului românesc:

„Iată lacul. Luna plină  
Poleindu-l îl străbate;  
El, aprins de-a ei lumină,  
Simte-a lui singurătate...“

Frumoasele pagini literare ale scriitorilor de azi: Marin Preda, Eugen Barbu, Geo Bogza, Al. Philippide, Ioan Alexandru, ilustrează puterea de regenerare a limbii vechi în frumoasele imagini poetice, aşa de originale sub un condei inspirat, cum atităa pagini de știință și de publicistică oglindesc formele înnoirii limbii din nevoie adaptării comunitărilor prin cuvînt la imperitivele civilizației moderne. Tradiția veche și înnoirea neîncetată se întretaie mereu în scrisul și vorbirea zilnică care trebuie să fie orientate după acest nobil îndemn al lui Sadoveanu: „Tindeți către un vocabular și un stil care să puie în valoare tot ce e frumos, precis și simplu în limba noastră“.

Prof. univ. dr. Gh. BULGĂR

specială, în care răinîn neschimbată morfemele, raporturile gramaticale și invariantele semantice, ele apărind sub o altă „formă gramaticală“, adică în succesiuni diferite, totdeauna grupuri binare legitime. Se înțelege că două elemente sunt echivalente dacă apar exact în același contexte. În cadrul acestor echivalente, există perechi ordonate și neordonate, motivate de factorii lingvistici sau, uneori, extralingvistici.

Să presupunem că avem pronumele nehotărît compus **oricine**, cu varianta dislocată **ori la cine**, disprins dintr-un enunț ca: „La **oricine** te duci, vei găsi înțelegere“, în care la **oricine** poate fi echivalat cu **ori la cine**. Putem spune că la **oricine** este echivalent cu **ori la cine**, pentru că ambele segmente pot apărea în același context. Elementul conectiv este,

Dr. Gh. POALELUNGI,  
Universitatea din București

(Continuare în pag. 702)

# METATEZA SINTACTICĂ

(urmare din pag. 701)

aici, o prepoziție : ori la cine, ori cu cine, ori pe cine, ori spre cine — la oricine, cu oricine, pe oricine, spre oricine etc., în fond, un pronume (adjectiv) nehotărît precedat de prepoziție, așa cum trebuie analizat în gramatici. O secvență ca **ori spre ce izvor**, cu adjecțivul pronominal dislocat, este echivalentă numai cu **spre orice izvor**, o locuțiune adverbială ca **ori de cîte ori** nu poate fi structurată decit cu ordinea prepoziției la stînga : **de oricîte ori** sau **ori de unde** — **de oriunde**, după cum restricția e valabilă și pentru unele locuțiuni adjecțivale : **lume de tot felul** — **tot felul de lume** etc.

Iată cîteva metateze sintactice, după clasa morfolologică și din texte vechi, pentru a se vedea care este ordinea „normală” admisă de româna-standard și care este „devierea” (explicabilă din punct de vedere istoric) :

1. pronume (și adjecțiv) nehotărîte : **fie către care om**, **fie la care domnul**, **fiesu-alu cărui** (cu inserția articolului), **fie cu ce armă**, **fie de ce boală**, **fie în ce loc**, **fie la ce**, **oare în ce loc**, **ori la ce**, **ori pe cine**, **ori într-a cui parte**, **ori a cui**, **ori cu ce**, **ori de ce fel**, **ori în ce fel**, **ori la ce m-ai pofti**, **ori pe ce**, **ori pentru ce**, **ori spre ce**, **ori sub ce**, **ori din care parte**, **ori la care**, **ori pe care** etc. = **către fiecare** etc.

2. pronume (și adjecțiv) negative : **nici cu unul (o)**, **nici de la unul**, **nici de un folos**, **nici de una**, **nici într-o parte**, **nici pe unul** etc.

3. numeralul : **cîte cu unul** (doi, trei etc.), **cîte de zece (= de cîte zece)**, **cîte cu doi-trei copii acasă**, **cîte c-o sărutare**, **cîte de un an**, **de cîte două ori**, **cîte două ori** etc. = **cu cîte unul**.

4. adverbul : **nici intr-un chip** = **în nici un chip**, **ori de unde** = **de oriunde**, **ori pe unde** = **pe oriunde**, **deocamdată** = **cam deodată** etc.

5. prepoziția : **cu fată cu tot** = **cu tot cu fată** etc.

6. conjuncția : **fiind însă că** = **însă fiindcă**, **fiind dar că** = **dar fiindcă**, **chiar dacă** = **dacă chiar**, **chiar cînd** = **cînd chiar**, **chiar cum** = **cum chiar** etc.

Cu acestea, și multe altele, se pot

face diverse structuri, prin metateza sintactică. De pildă, repetiția prepoziției de metateza și transpoziția unui nominal pot crea următoarele structuri :

- a) **mărfuri de orice fel**  
**mărfuri ori de ce fel**  
**mărfuri de ori de ce fel**
- b) **orice fel de mărfuri**  
**ori de ce fel de mărfuri**  
**de orice fel de mărfuri**  
**de ori de ce fel de mărfuri**

Cele de mai sus ne demonstrează că metateza sintactică nu se confundă cu inversiunile sintactice de tipul : **prinde-l-voi**, **duceți-vă-ți**, **ia-cătă-mă-s**, **maj îmi dai** = **îmi mai dai**, cele mai de multe **ori** = **de cele mai multe ori**, **de mai mulți ani** = **mai demulți ani** etc.

În baza definiției date, se constată că metateza sintactică este o succesiune restrictivă de segmente morfemotice care realizează o echivalentă între două unități. Ea se realizează prin relații asimetrice, iar atunci cînd se repetă un conectiv (cazul unor locuțiuni prepoziționale) și prin relații simetrice. Metateza sintactică se stabilește numai printr-un anumit raport distributional între elemente, între perechi ordonate și neordonate. Totodată, se poate vedea că secvențele respective nu creează opoziția **popular** (familiar) **literar** decit pe plan sincronic. Apariția lor este rezultatul unei discontinuități în evoluția structurilor sintactice ale limbii române.

Cercetarea diacronică demonstrează că punctul de plecare al metatezei sintactice îl constituie inserarea conectivului (în special prepoziției); în momentul în care cele două segmente ale grupului sintactic nu începuseră să se ruleze, termenii compoziției erau (pentru unii vorbitori, mai sint) încă simțiți ca unități independente, compusele aveau caracter disconținuu.

Din cele de mai sus, rezultă că permutarea se înscrie printre caracteristicile grupurilor sintactice analizabile. Dacă posibilitățile sint infinite sau nu, rămîne ca cercetarea istoriei limbii să arate. Este adevarat că, în româna literară contemporană, sint mai numeroase cazurile în care legătura se face la stînga cu conectivul prepus (și predeterminant), dar, diacronic, interpunerea este determinantă.

Un stagiul de perfecționare în Franță mi-a oferit prilejul, în vara anului trecut, să cunosc cîteva aspecte ale Burgundiei și, ceva mai bine, capitala acestei provincii istorice, orașul Dijon.

Burgundia de astăzi poate fi comparată cu un cimp de forțe, ale cărui linii converg spre metropola sa istorică, orașul Dijon. În ciuda fluctuațiilor de ordin administrativ „la Bourgogne“ este ținutul ce gravitează în jurul a două orașe: Dijon — capitala provinciei și Beaune — capitala podgoriilor.

Să privești Burgundia doar ca un ținut agricol și viticol este o eroare, căci vocația industrială a ținutului este evidentă astăzi. Dacă orașul Dijon (circa 160 000 locuitori) era renumit în trecut pentru muștarul și turta dulce, preparate după rețete foarte specifice, astăzi sunt implantate aici puternice uzine ale construcției de autovehicule, ale industrii electronice, de mașini agricole și mari laboratoare farmaceutice.

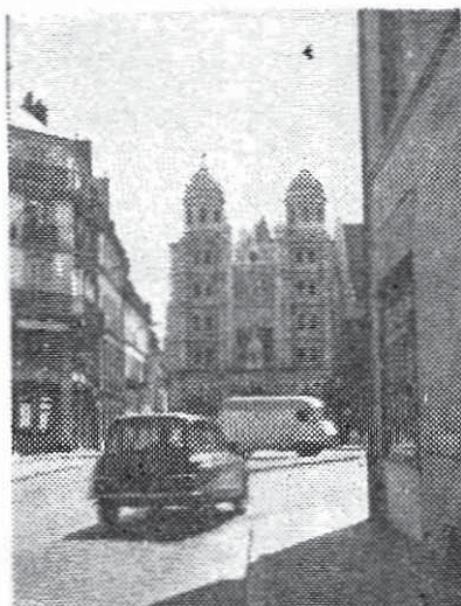
In ciuda vicisitudinilor istoriei, orașul Dijon a păstrat, în cadrul vechiei sale incinte din secolul XII, traseul medieval al străzilor și caracterul arhitectonic al epocii clasice, care i-a remodelat aspectul.

După urcarea pe tron a ducelui Filip cel Îndrăzneț și întemeierea mănăstirii Chartreuse de Champmol, Dijon a fost, în jurul anului 1400, un centru de prestigiu al artei europene. Aici a lucrat sculptorul de origine olandeză Claus Sluter, ai cărui „pleurants“, de un pătrunzător realism, îl admirăm în jurul morțintului primului duce de Valois, conservat în „Sala gărzilor“, la Muzeul de arte frumoase, instalat în „Palais des Etats de Bourgogne“. Acest palat este dominat de un turn gotic, înalt de 46 metri, construit la porunca lui Filip cel Bun pe la mijlocul secolului XV, martor permanent al Burgundiei ducale, deasupra fațadei clasice a Palatului Stătelor, conceput sub domnia lui Ludovic XIV de către arhitectul Jules — Hardouin Mansart.

Cine vrea să aprecieze farmecul vechiului Dijon trebuie să calce cu piciorul străzile sale înguste, cu nume pitorești: la rue du Rabot, la rue de la Chouette, sau care aduc aminte de meseriile practicate acolo: străzile Forjelor, Sticlăriei, Cazangeriei, Împletiturilor de răchită... Poți vedea aici clădiri din epoca go-

## NOTE DE DRUM

# O provincie franceză, BURGUNDIA, și capitala sa, DIJON



Imagine din Dijon

tică sau din cea a Renașterii, exalând parfumul unor epoci apuse pentru totdeauna.

In jurul anului 1700 au fost întreprinse importante lucrări urbanistice, care contribuie în largă măsură la actualul aspect de capitală provincială al Dijon-ului.

Prin străpungerea străzii Condé și degajările ulterioare a fost creată o perspectivă pînă în fața catedralei Saint-Michel, a cărei construcție, terminată abia în secolul XVII, are încă multe elemente gotice.

Expansiunea actuală a noilor cartiere rezidențiale în imprejurimile lacului Kir, ale colinelor Talant și Fontaine, ale Palatului Congreselor sau de pe șoseaua care duce la Beaune respectă zona centrală, bogată în monumente istorice, care rămîne în continuare centrul activ și atractiv al orașului.

Prof. Tudor TRESTIOREANU

## Un erudit eminescolog

# ION SCURTU

În evoluția investigării și interpretării biografiei exterioare a lui Mihai Eminescu, Ion Scurtu ocupă un loc distinct, deoarece, timp de un pătrar de veac, s-a aplecat cu minuție și devoțiune asupra manuscriselor eminesciene, relevind aspecte și fațete inedite. Încă de pe bâncile Universității din Cluj, editorul **Geniului pustiu** se interesează, în chip special, de destinul uman și artistic al „geniului tutelar al neamului românesc“. Contactul cu știința profesorilor Universității din Leipzig a fost hotăritor, fiindcă, aici, a deprins, sub supravegherea directă a eruditilor cărturari Gustav Weigand și A. Birch-Hirschfeld, metode riguroase, atomiste și extrem de eficiente, care i-au îngăduit întreprinderea unor autentice introspecții în fibrele cele mai intime ale omului și creatorului Eminescu. De aici lansează, în ziua de 6 ianuarie 1902, un apel către cei ce l-au cunoscut pe poet și către cei ce posedă vreo mărturie scriptică și iconografică de la el, rugându-i stăruitor să le publice sau să i le trimită spre a le putea folosi în lucrarea sa de doctorat. Dintre cei ce răspund la acest prim chestionar de istorie literară, amintim pe Titu Maiorescu, Ioan Slavici, Iacob Negruzzzi, G. T. Kirileanu, N. A. Bogdan și alții. În răstimpul studiilor din Leipzig își întreține colegii și profesorii cu serioase și docte comunicări privind personalitatea fascinantă a lui Eminescu. Memorabilă este conferința din 14 februarie 1902, rostită în nemțește, în cadrul societății științifice **Neuphilologischer Verein** a studentilor din orașul multisecular, al cărui ecou a răzbătut și în spațiul spiritual românesc. În sesiunea din vara anului universitar 1902 își susține teza de doctorat — **Mihail Eminescu's Leben und Proseschriften**, care constituie o valoroasă contribuție pentru exegiza eminesciană. În partea întii (p. 1-71) Ion Scurtu supune unui sever examen critic tot ce se scrisese pînă atunci despre Eminescu, augmentînd biografia poetului cu date necunoscute.

De altfel, Ion Scurtu credea cu îndărătnicie că „biografia științifică alcătuită este un izvor nesecat pentru istoricul cultural, care știe că o personalitate artistică redă pînă la un punct icoana timpului în care a trăit, ea oferă material prețios psihologului, căci din sufletele complexe și din viața profundă a naturilor selecte se lămuresc o mie și una de cufe nebănuite ale tainei celei mari care este omul cu însușirile lui atât de multiple și atât de individuale“. Așadar, orice mărunțis este adunat cu conștiințoțitate și integrat în parametrii biografiei poetului. În partea a doua (p. 84-149), se analizează proza literară, relevîndu-i-se caracteristici și importanță deosebită ce o are în devenirea organică a epicii românești. G. Bogdan-Duică într-o succintă prezentare a acestui op., făcea o constatare pertinentă afirmînd că „în teză se spune cum este Eminescu, în biografia românească am dori să ni se arate mai cu stăruință cum devine Eminescu, ce a devenit, cum sporește, din ce izvoare crește rîul eugetării sale, nu numai ideile lui, ci creșterea lor, adaosul treptat din cărți, din viață, din elaborarea proprie“. Biografia românească de care amintește G. Bogdan-Duică și pe care Ion Scurtu o anunțase de nenumărate ori, nu a văzut lumina tipărilui, fiind distrusă în timpul primului război mondial. Știm că se informa exhaustiv, stringînd cu grijă și răbdare orișice amănunt necesar monografiei, pe care o vedea ca o încununare a întregii sale activități de cercetare. În 1903 tipărește un foarte documentat și temeinic studiu asupra **Portretelor lui Eminescu**, în care sint analizate cu discernămînt și rafinat gust estetic cele patru fotografii ale poetului a) 1869, Praga, b) 1880-1883, București — F. Duschek, c) 1884-1885, Iași — N. Heck, d) 1887-1888, Botoșani — Jean Beilig), susținînd că numai cea executată la Praga și București îl prezintă cu adevărat pe Eminescu, iar ultimele sint neinteresante, întru-

## ISTORIE LITERARĂ

cit au fost făcute fără voia sa. Considerațiile tehnice privind chipul lui Eminescu sint, în general, exacte și valabile. În urma cercetărilor întreprinse în uriașul material manuscrisic din Biblioteca Academiei, Ion Scurtu descoperă, printre hîrtiile lui Eminescu, dăruite în 1902 de către Titu Maiorescu prestigioasei instituții, romanul **Geniu pustiu**, lucrare compactă, omogenă, alcătuită prin 1869 și dată uitării de poet. Întocmind un istoric al manuscrisului, stabilind posibile similitudini între **Geniu pustiu** și **Sârmanul Dionis**, apelind la referințe interne și externe textului, Ion Scurtu îl publică în 1904, întregind, astfel, proza literară a lui Eminescu cu încă o piesă rezistentă. Notațiile analitice sint convingătoare și închid definitiv problema paternității și a valorii intrinseci. În anul 1905 editează un prim volum, din cele trei proiectate și pregătite, de **Scrisori politice și literare 1870-1877**, adevărată crestomatie eminesciană. În studiul introducăvă își precizează tehnica de lucru și ideile privind activitatea politică, gazetărească și de îndrumare literară și culturală a lui Eminescu. Acest op, întocmit cumeticulozitate și exactitate, a servit multă vreme istoricilor și criticilor literari ca text de bază în emiterea judecăților de valoare. Desigur că, pe lîngă proză, articole politice și literare, cugetări și alte materiale ce țin de istorie literară auxiliară, Ion Scurtu s-a opus și asupra poeziei lui Eminescu, întocmind cîteva ediții, deosebit de valoroase, după criterii proprii, care au stîrnit nedumerirea unor invetrați eminescologi. Ediția de poezii **Lumină de lumină**, denumită aşa după o splendidă metaforă găsită printre manuscrisele poetului, este utilă și interesantă. Fire predestinată cercetării, onest și minuțios, harnic și dornic să știe cît mai multe lucruri despre un subiect investigat, apelind la diverse modalități de interpretare, Ion Scurtu și-a „aflat în Eminescu un profetic călăuz al propriilor lui silinți, și opera incomparabilului poet nu va putea fi niciodată scormonită fără a recurge la ostenelile lui devotate“.

Nicolae SCURTU

## SPORT

**FELICIA ANTONEAC**  
**campioană balcanică**

Atleta Felicia Antoneac, anul I C, Liceul „Unirea“, a făcut parte din lotul național care ne-a reprezentat țara la Campionatele balcanice, desfășurate în Grecia, în primăvara acestui an. Intr-o recreație, ne-a acordat următorul interviu :

— Ce a însemnat pentru Felicia Antoneac Tripolis 1977 ?

— Un frumos succes la capătul unei munci duse zi de zi, timp de doi ani. Ca să ajungi la performanță nu-i ușor, iar singura chezărie este munca neîntreruptă. Echipa de juniori, din care am făcut și eu parte, s-a clasat pe locul I. La individual, eu am ocupat locul IV, la 2 500 m cros.

— Ce reprezintă pentru un sportiv un rezultat bun la prima confruntare internațională ?

— Bucuria că nu am înșelat încrederea acordată.

— Activitatea sportivă constituie o piedică în activitatea școlară ?

— Sportul de performanță nu este deloc ușor. Sînt perioade cînd am trei antrenamente pe zi, care însuimează 5-6 ore. Aceste eforturi se fac în afara programului școlar.

— Te felicităm din toată inima și îți dorim noi succese !

Gabriela MOISE,  
anul III B

## DASCĂLII NOȘTRI



Prof. CONSTANȚA NEUBAUER

**Să trăiți  
mulți ani,  
tovarășă  
profesoară !**

Acum în pragul unei munci implinite, o floare, un zîmbet al tineretii care să vă amintească de noi, cei pe care i-ați învățat minunata limbă a lui Virgiliu.

Era într-o zi de septembrie '74. Bobocii liceeni primeau manuale. Eram și eu printre ei cuprinsă de bucuria vîrstei amestecată cu dorința cunoașterii celui de la catedră. Latina era un obiect nou și ne întrebam cine ne va împărtăși din frumusețea și importanța acestei limbi. Venise vremea să ne cunoaștem. Dar nu a fost numai atât. Prin faptul că nu se mulțumea niciodată cu ceea ce ne preda, aducînd mereu ceva nou, prin faptul că ne-a insuflat

respectul față de limba strămoșilor, față de muncă, în scurt timp am alcătuit o mare familie. Fiecare oră era un moment al cunoașterii, al schimbului de valori.

In această clipă, cuvintele nu au grai. Aș vrea să pot face ceva pentru acest om, să facem ceva noi, cei pe care i-ați învățat atîtea lucruri și față de care mereu dezvăluiați un exemplu de perseverență, modestie, inteligență, bunătate.

Pulsările timpului nu vor șterge frumoasele momente petrecute alături de dascălii noștri. Acum, la încheierea carierei, în numele tuturor elevilor dumneavoastră o urare: Să trăiți mulți ani, tovarășă profesoară, cu sănătate !

Mariana KOVACS  
anul III B

**MAG/STER**

Urmele lăsate de-a lungul anilor de școală de către profesorii noștri sunt ca acele blue prints sau încrustări spirituale de care vorbesc marii gînditori ai lumii. Sunt acele văpăi ce luminează în depărtare anii discipolului și care-l vor ajuta să meargă teafăr pe drumul luminii, al poeziei, al dreptei cărări. Acestea vor forma acel regium donum<sup>1)</sup> pe care ni-l dăruiesc cu atîta rîvnă profesorii noștri. Parcă am auzi pe Vergiliu spunindu-i lui Dante: „Vien dietro a me, e lascia dir le genti“ („Vino după mine și lasă lumea să vorbească“, Purgatoriul, v. 10). Iar elevul ar exclama cuprins de o teamă respectuoasă: „Tu Duca, tu Signore, e tu Maestre“ („Tu călăuză, tu stăpîn și tu maestru“, Infernul, II, 140). Dar profesoara noastră de limba latină ne-a dus și mai departe la Vergiliu, Horațiu, Ovidiu... Nu va ști poate că sub imperiul versurilor lor mi-a stîrnit acel furor poeticus<sup>2)</sup> care mă infioară și azi. Sunt adevăratele lacrimae rerum<sup>3)</sup> de care ne pomenea Vergiliu în Eneida.

Profesoara noastră de latină, prin eforturile sale de a ne preda și învăța o antichitate glorioasă, un Caezar sau un Cicero, a legat un prezent de obîrșia lui, gratuit de as-

# RELATIA PROFESOR – ELEV

- 1) Ce înțelegeți prin relația profesor-elev?
- 2) Ea se definește numai în cadrul școlii?
- 3) Relația profesor-elev este numai o relație de subordonare?
- 4) După părerea dumneavoastră, ce aduce în plus relației elev-profesor relația elev-diriginte?
- 5) Conflictul dintre generații poate fi considerat ca o condiție a progresului?
- 6) Ce rol joacă corectitudinea și sinceritatea în relațiile interumane și, implicit, în relațiile elevi-profesori?
- 7) În mod ideal, cum vedeați relația profesor-elev?

Mioara LICSANDRU, anul II A :

1-6) Celui de la catedră, omului care a venit să ne cultive mintea și să ne educe sufletul, elevul îi este dator cu două elemente fundamentale: corectitudinea și sinceritatea.

2) Da.

3) Categoric, nu, ea este și o relație de colaborare.

4) Relației elev-profesor, relația elev-diriginte îi aduce legătura copil-părințe.

7) Astfel: profesorul să fie exigență și cu elevul, și cu el însuși, iar cel din bancă exigență numai cu el însuși.

Lenuța PĂUN, anul III B :

1) În contextul școlii contemporane, relația profesor-elev capătă conțururi și semnificații noi. Este principiu școlii active, în cadrul căreia, tineră generație educată prin munca și pentru muncă găsește în profesor modelul ideal al formării unei conștiințe înaintate.

2) Ca și în cadrul școlii, relația profesor-elev, în diferite împrejurări, se bazează pe respect și prețuire.

3) Ar fi o interpretare eronată.

4) Concepția unui pă-

rinte, aş putea exemplifica cu însuși dirigintele nostru al cărui atașament, dăruire, cărție de caracter ating perfecțiunea.

5) Generalizând, am putea fi de acord cu această afirmație, dar se știe că toamă excepția confirmă regula.

6) Sunt determinantele absolute și necesare ale relației profesor-elev.

7) Ca factor activ al edificării noii societăți.

**Prof. Mariana NAZARIE :**

1) Doi termeni ai relației educaționale în școală.

2) Nu. Relația profesor-elev nu se limitează numai la spațiul clasei și la orele de curs, ea se extinde și dincolo de acestea.

3-7) Nu este de a da ordine și a cere ascultare, ci de a fi receptivi, de a propune, de a influența indirect, de a coopera și de a lăsa elevul să-și aleagă drumul său, mergind alături de el insuflându-i de încredere reciprocă.

4) Dirigintele este factorul de coeziune, integrat afectiv în grupul clasei. El orientează acțiunile elevilor, le îndrumă, cultivă spiritul de independență și responsabilitate în munca.

tăzi al nostru cu începuturile lui, latină. Mai mult, ne-a infățișat odată cu limba gîndirea structurală a filosofiei antice, a poeziei de atunci și conturările stricte ale unui limbaj desăvîrșit. Toate acestea au plasmuit gîndirea și frazele noastre juvenile în exprimare. Poate de aceea limba latină s-a păstrat printre pregătirile mele de mai tîrziu.

Profesoara Constanța Neubauer va rămîne pentru mine și pentru întregii generații de elevi instruitori de dinsa, după cum mărturisea Horațiu în Ars poetica, un laudator temporis acti!¹)

Gîndurile noastre de mulțumire nu se vor șterge de-a lungul trecerii anilor înflorîți sau furtunoși ce ne stau în față.

Mihaela DULCU,

studentă, anul II

Facultatea de limba și literatura română din București.

¹) Dar regal.

²) Furoare poetică.

³) Lacrimi pentru lucrurile muritoare.

⁴) Cel care laudă bunele zile de altădată.



Văd hotărîrea ușternută pe expresia chipului și încerc să definesc înșuirile specifice ale unui ansamblu de fibre abstracte numit caracter. M-am înarmat cu curiozitate și am pornit la drum. Am întrebat fizionomia, tovarășă profesoară, și mi-a răspuns cu amabilitate fermitatea, am cerut apoi părerea gesturilor și acestea mi-au răspuns cu simplitatea unui zîmbet. Apoi vorbele gravitînd în jurul istoriei mărefilor români, cuvintele dezvăluind rezonanțele atît de vechi, dar vii în noi ale unei limbi anume, mi-au dat satisfacția, nu deplină însă, a cunoașterii. Am cules trăsăturile chipului, continuitatea mișcărilor și expresiile sonore ale gîndirii, iar buchetul lor s-a așezat singur după linia grațioasă a vasului de cristal. Vasul de cristal al muncii împlinite, al mulțumirii sufletești izvorîte din inteligența vie, dintr-o autoritate ce suflă oamenii cu aurul cald al admirăției, din calm. Am văzut și uriașă putere de convingere. În fapte. În toate faptele.

Monica PETRĂȘCU

anul I F

## CRONICA LICEULUI

### OMENIE

După cutremurul de la 4 martie 1977, cunoscutul mesager al culturii și literaturii române peste frunțariile țării, poetul și profesorul MIHAEL STERIADE, a dăruit Liceului „Unirea”, în semn de recunoaștere pentru rolul jucat de această prestigioasă instituție de învățămînt în formarea sa, 75 000 de franci belgieni. Această sumă se adaugă la cei aproape 2 000 000 de lei investiți de statul nostru pentru refacerea clădirii avariata de seism.

N. C.

### TEHNICUM '77

Elevii liceului nostru, participanți la faza județeană a sesiunii de referate și comunicări, desfășurată în ziua de 15 mai, la Panciu, au reprezentat succese deosebite. Simpla enumerare a rezultatelor este edificatoare: la CHIMIE: Locul I: Carmen MOGOȘ și Silvia DRĂGHICI, anul I F; Valentina ANGHEL și Mariana KOVACS, anul III B; locul al II-lea: Carmen STANCIU și Fl. PINTEA, anul I F; Mihaela POPESCU, anul II C; la BIOLOGIE: locul I: Dan ANTON, anul III B; la ȘTIINȚE SOCIALE — locul I: Clement SATALA, anul III B; locul al II-lea: Maria POPA, anul IV D; locul al III-lea: Paula CRISTIAN, anul III C; la LIMBI STRÂINE — locul I: Dana BUDESCU, anul II A; Lucreția ZAMFIRESCU, anul IV B; locul al III-lea: Lia VAIDES, anul IV B; la LITERATURA ROMÂNĂ — locul I: Cornelia IACOB, anul IV D; Lucreția ZAMFIRESCU, anul IV B; locul al III-lea: Nicoleta SAVIN, anul I; Norica ENE, anul III C; mențiune: Georgeta BOGAN, anul IV C.

Tiberiu LOGHIN

anul III B

## ANCHETA „REVISTEI NOASTRE”

5) Da. Se confruntă, nu două generații, ci două concepții, două „lumi”, două modalități de a gândi, de a aborda problemele prezentului și ale viitorului. Este o replică dată prezentului de către viitor.

6) Prin trăsăturile de caracter, profesorul devine pentru elevii săi un model de viață, exercitând prin bogăția vieții spirituale și noblețea finanței sale o profundă influență formativă.

**Mariana ANDREI, anul II A :**

1) O relație ce are ca „soclu” colaborarea, care implică totuși un respect mai mare din partea elevului față de cel ce-i pregătește drumul viitorului și-i formează caracterul.

2) Nu numai în cadrul școlii, ci în toate imprejurările.

3) Nu subordonare, ci de înțelegere reciprocă. „Subordonarea” decurge din respect.

4) Relația elev-diriginte duce la cunoașterea mai profundă a fiecărui elev, a situației din familie, școală și viață, în general. Ea poate lăsa „înfățișarea relației părinte-co-pil”.

5) Nu văd un conflict între generații, ci doar niște puncte de vedere diferite asupra unor probleme izvorite într-un anumit stadiu al dezvoltării sociale.

6) Sinceritatea și corectitudinea fiind punctul de sprijin al relațiilor interumane, ele stau și la baza relației profesor-elev.

**Irimia BĂLESCU, anul II F :**

1-7) Cu excepția cazurilor izolate, este o relație de tip intelectual.

2-4) Ar fi necesară o fărâmă de relație sufletească în afara școlii. Din păcate, distanța profesor-elev existentă în orele de curs rămâne și dincolo de porțile școlii. La vîrstă frumoasă a adolescenței, trecem printr-o stare de vis, iar profesorii ar trebui să coboare la trăirile noastre pentru a ne înțelege mai bine. Aceasta ar presupune și desfășurarea orelor în maniera manifestărilor artistice.

3) Din moment ce relația exclude în mare parte o legătură sentimentală, echilibrul profesor-elev va inclina spre subordonare.

5) Pentru ca societatea să se dezvolte continuu, este necesară o legătură mai strânsă între generații.

6) Dragostea față de adevăr mi se pare punctul cheie în relațiile interumane.

**Prof. Ion OLTEANU :**

1) Relația propusă se poate determina adecvat doar integrînd-o în sistemul global de instruire a tinerii generații (care depășește ca sferă de cuprindere școala), căpătind, desigur, valențe specifice fiecărei discipline școlare.

Eșențial pentru această relație este obiectivul vizat: formarea tinerilor ca individualități utile societății, înzestrarea lor cu un ansamblu de concepție, cunoștințe, deprinderi și metode cit mai potrivite epocii la ale cărei întrebări sunt chemați să ofere soluții și, de asemenea, deschiderea lor către universul valorilor, acordarea unui sprijin în ie-rarhizarea acestora.

2) Această relație — în accepția de mai sus — cere (prin complexitatea și profunzimea sa) o acțiune care să depășească cadrul tradițional al școlii și transmiterea de informații și strategii în planul unei singure discipline de studiu.

3) O astfel de acțiune reclamă ordine și concentrare. Disciplina se poate realiza și altfel decât prin subordonare. Aceasta depinde de gradul de conștientizare a intereselor și obiectivelor generale. Ar fi mai naturală afirmarea subordonării față de chiar procesul de formare, instruire, educare la care sănsem coparticipanți.

4) Dacă dirigintele are cu adevărat o sarcină în plus, aceasta ar fi aceea de a forma din grupul pe care-l îndrumă un autentic colectiv, de a forma o atitudine de angajare totală în realizarea țelului comun — de formare a unor personalități puternice, de a ajuta pe fiecare să-și afirme limpede opțiunea.

5) N-aș dori să vă dezamăgesc, dar nu-mi dau seama la ce „progres” vă referi. Nu orice conflict duce la progres. Nici măcar orice contradicție nu duce la conflict. În nici un caz, conflictul dintre generații nu

(Continuare în pag. 710)

## ANCHETA „REVISTEI NOASTRE”

# Relația PROFESOR – ELEV

(urmare din pag. 709)

poate fi apreciat ca o condiție „essențială” a progresului (de orice fel).

6) Acum sănătatea? Se poate întoarce cineva de faptul că acestea sunt două dintre acelă valori ale spiritualității moderne incontestabile?

7) Să sintetizez deci cele spuse pînă acum. Mi-ar plăcea să pot colabora cu elevii mei. Spiritul de echipă, spiritul de cercetare științifică în desfășurarea activității noastre comune, o autentică muncă de investigație, de descoperire a nouului este ceea ce-mi doresc și vreau să realizez. Sper că vom reuși!

**Monica PĂTRASCU**, anul I F :

1) Văd relația profesor-elev ca o relație de colaborare în care cel ce educă și instruiește este conștient de rolul social al misiunii sale, iar cel ce receptează este, la rîndul său, conștient de necesitatea de a se folosi de cunoștințele și experiența celuilalt, pentru a se forma ca om util societății.

2) În nici un caz, această relație nu se poate defini numai în școală.

3) Relația profesor-elev nu poate fi o simplă relație de subordonare, deși profesorul are multe ascendențe față de elev, ci trebuie să îmbrace forma unei colaborări fructuoase, care să permită o educație lipsită de constringere.

4) Relația diriginte-elev întărește apropierea sufletească dintre educator și cel educat, mărindu-se astfel gradul de receptivitate al celui din urmă.

5) Da, conflictul dintre vechi și nou este unul dintre factorii esențiali care generează progresul.

6) Colaborarea dintre oameni este bazată, în primul rînd, pe sinceritate și corectitudine. Relația profesor-elev, pe care am definit-o tocmai ca pe o relație de colaborare, nu se poate concepe fără acești doi factori, cu atât mai mult cu cât aici este vorba de un proces educațional.

7) Socotesc că pe aceeași colaborare, amintită deja, trebuie să se în-

temeieze o relație profesor-elev ideală.

**Marius DOBRESCU**, anul III E :

1-3) Prin relația profesor-elev înțeleg studiu, sprijin și colaborare.

2) În orice împrejurare.

4) Profesorul se ocupă nu numai de instruirea elevilor, ci și de educarea lor. De acest ultim proces se ocupă în special dirigintele, care trebuie să fie, în fața elevilor săi, o pildă demnă de urmat.

5. Categoric, nu! În primul rînd, nu există generații distincte și deci nici un eventual conflict, ci o continuă interferență, ambele în spiritul evoluției didactice și sociale.

6. Corectitudinea și sinceritatea întăresc încrederea, dezvoltă colaborarea și ajută la formarea personalității.

7) În mod ideal, relația profesor-elev trebuie văzută ca o relație în cadrul căreia studiul să fie studiu, colaborarea-colaborare și sprijinul să fie sprijin. Însă nu prea văd cum se poate ajunge la perfecțiune.

**Prof. Petru DIMA :**

1) Un raport spiritual stabilit între educator și educat, fiecare purtând răspunderea acțiunii sale.

2) De vreme ce intră în rețea relațiilor umane, ea se manifestă și dincolo de zidurile scolii, dar parametrii sănătatei și conștiinței sunt diferenți, pentru că și conținutul ei este altul.

3) În primul rînd de colaborare, dar subordonarea este necesară, fiindcă pune stăvile anarhiei.

4) O undă afectivă modelatoare.

5) Vîrstă celor care participă la apariția „Revistei noastre” variază între 9 și 90 de ani... Vă spune ceva acest exemplu?

6) Fundamental, ca în orice relație.

7. Atât de închegată, încît colaborarea să continue și după absolvirea scolii și să ia forma unei prietenii durabile.

**Gabriela MOISE**  
**Clement SATALA**  
anul III B

# Explicarea științifică a somnului și viselor

Somnul, acea suspendare plăcută și reversibilă a interacțiunii senzorio-motorii cu mediul înconjurător, asociată obișnuit cu poziția culcată și cu imobilitatea, ca și visele care-l însoțesc, au o explicație științifică.

Studiile electroencefalografice la om au arătat că somnul nocturn se compune din stadii periodice. Stadiul somnolenței (A) este urmat de stadiul de adormire (B) cărora le urmează stadiul de somn (C) cu grupe de unde scurte fusiforme; izolat încep să apară unde lente. Urmează stadiul D—E, de somn profund, în care se constată un număr crescut de unde lente, în toate segmentele centrale superioare (sincronizate). Focarul principal al ritmurilor lente se află în regiunea centrală, probabil deasupra ariei 6. La adult încreștinarea progresivă a undelor E.E.G. (electroencefalogramă), corespunde în general profunzimii crescînd a somnului. În acești stadii scad tensiunea arterială, frecvența cardiacă, volumul respirator și frecvența respiratorie. Metabolismul basal este cu 5 la sută mai mic decît în starea de veghe. Funcțiile de eliminare sunt diminuate, activitatea motorie dispare complet iar reactivitatea organelor de simț este redusă.

Ciclurile B—E se repetă de 3—5 ori în cursul somnului nocturn. Fiecare ciclu se termină cu un stadiu de *somn desincronizat* sau *somn paradoxal*, care se mai numește din cauza mișcărilor rapide oculare, din această perioadă — rapid eye mou-

vernents — R.E.M. În acest stadiu se produc visele, care se uită de obicei complet; numai visele din ultimul stadiu R.E.M. matinal, se pot reține.

Cu toate că pragul trezirii este crescut în această perioadă, se constată activizări ale respirației, ale activității cardiace și ale diametrului pupilar.

Somnul este o stare controlată de sistemul parasimpatic. Bazele sale științifice sunt încă puțin cunoscute, de aceea cercetările în acest domeniu sunt încă în curs. Nurmai în S.U.A. cel puțin 25 de laboratoare se ocupă în prezent de această problemă.

*Pavlov* consideră somnul ca o formă a inhibiției interne prin care un proces local de inhibiție (somn parțial) se extinde asupra unor teritorii cerebrale mai întinse. *Monnier* presupune că pe lîngă sistemul reticular al măcenzefalului, cu rol în instilarea acestui proces, mai există un sistem frenator în aparatul de proiecție specific talamo — cortical; stările de veghe și somn ar fi reglate de aceste două sisteme antagoniste.

Succesiunea stărilor de veghe și somn corespunzătoare bioritmului viețuitoarelui, comandate de S.N., este absolut necesară pentru activitatea armonioasă a organismului.

Rodica FLORENTIU  
Lenuța PĂUN  
anul III B

Conceptul de funcție este fundamental în știința contemporană, jucând un rol de prim rang în multe din ramurile matematicii. Noțiunile de funcție și limită, apoi noțiunile de continuitate, derivată, primitivă și integrală stau la baza construirii unor importante discipline matematice: calculul diferențial și integral, teoria ecuațiilor diferențiale și integrale, analiza funcțională, topologia, calculul variational și mecanica teoretică. Pare surprinzător, dar noțiunea de funcție, în forma în care o cunoaștem astăzi, s-a cristalizat destul de tîrziu în comparație cu alte noțiuni fundamentale ale matematicii.

Este foarte posibil ca ideea de dependență funcțională să fi încolțită în mintea matematicienilor încă din antichitate. Matematicienii acelor timpuri (egipteni, greci) utilizau frecvent diverse tabele (de nurere trigonometrică, de calculul coardelor într-un cerc) și unele formule (pentru aria figurilor geometrice, pentru sume de termeni ai progresiilor aritmetice). Prin secolul al XV-lea matematicienii europeni, preocupați de rezolvarea unor probleme practice și de rezolvarea unor necesități interne ale matematicii, alcătuiesc tabele de numere trigonometric și tabele de logaritmi din ce în ce mai ample și mai precise. În acest imens travaliu, la care au participat renumărați matematicieni, mulți dintre ei rămasi anonimi, ideea de dependență funcțională renăște plină de vigoare.

Evoluția conceptului de funcție realizează un salt calitativ în secolul al XVII-lea, cind Descartes (1596—1650) introduce în lucrările sale de geometrie analitică noțiunea de mărime variabilă. Analistii secolului al XVII-lea studiază, folosind o gamă variată de metode, aproape toate funcțiile elementare; funcții polinomiale, funcții rationale, funcții trigonometrice directe și inverse, funcții logaritmice și exponentiale. Cu toate că matematicienii acelui secol, și mai ales Descartes și Fermat (1601—1665), aduc contribuții importante în teoria funcțiilor, ei nu reușesc să desprindă ideea de funcție de baza sa intuitivă, curbele geometrice simple (graficele acelor funcții). Nici creatorii calculului diferențial și integral, Newton (1642—1727) și Leibniz (1646—1716), nu realizează un pas înainte în degajarea conceptului de funcție. De exemplu, Newton

## EVOLUȚIA CONCEPTULUI DE FUNCȚIE

concepea funcția ca fiind o mărime variabilă ale cărei modificări sunt determinate de scurgerea timpului (altfel spus, argumentul funcției poate fi doar timpul). Mai menționăm, că în această perioadă, Leibniz și Jacques Bernoulli (1654—1765) introduc termenul de „funcție”.

La începutul secolului al XVIII-lea Jean Bernoulli (1667—1748) „dezbracă” funcția de „straiele” sale geometrice, dind pentru prima dată o definiție: „o funcție de o mărime variabilă, este o cantitate compusă (în sensul operațiilor algebrice cunoscute) într-un anume fel din această mărime variabilă și din constante”.

Definiția analitică dată de Jean Bernoulli este consecvent promovată de Euler (1707—1783). Euler folosește pentru funcție notația  $f(x)$ , notație utilizată frecvent în zilele noastre. Contribuțile lui Euler în dezvoltarea teoriei funcțiilor sunt remarcabile: clasifică funcțiile în algebrice și transcendentale, iar pe cele algebrice în rationale și irationale, introduce funcțiile de variabilă complexă, pe care le imparte în uniforme și multiforme, folosește funcțiile definite implicit (prin relații), definește funcțiile pare și impare și a. Studiul vibrației coardelor îl determină pe Euler să considere funcții mai generale decât cele utilizate pînă atunci, funcțiile analitice.

D'Alembert (1717—1783) și Daniel Bernoulli (1700—1782) au arătat că soluția coardei vibrante face apel la funcții arbitrar și dezvoltări în serii trigonometrice. Soluționarea problemei coardei vibrante viza direct definiția analitică a funcției, „Venise vremea să se înlocuiască calculul cu idei”, avea să spună Dirichlet (1805—1859). Era necesar să se dea funcției o definiție mult mai generală, de prință de considerentele anterioare, geometrice sau analitice.

## MATEMATICA

Matematicianul francez Cauchy (1789—1857) dă funcției definiția pe care matematica o aștepta de mult timp. Definiția lui Cauchy este perfecționată de Riemann (1826—1866): se spune că y este funcție de x, dacă fiecărei valori bine determinate a lui x îi corespunde o valoare bine determinată a lui y, indiferent de forma relației care leagă pe x de y. Definiția reflectă cu prisosință punctul de vedere modern asupra conceptului de funcție. Problemele de continuitate duc teoria funcțiilor într-un nou moment de impas, din care va fi scoasă de teoria mulțimilor. Începînd cu 1873 Cantor (1845—1918) își publică lucrările sale de teoria mulțimilor. Apariția teoriei mulțimilor determină o modificare a definiției dată de Riemann. Definiția este cea din actualele manuale școlare: funcția este un triplet  $(X, Y, f)$  unde X și Y sunt două mulțimi date, iar f este o lege (de corespondență), care face ca oricărui element din X să-i corespundă un element bine determinat din Y.

La prima vedere, noțiunea de funcție, în forma sa cea mai generală, pare să fie foarte săracă în proprietăți. Cu toate acestea, matematicienii au găsit sute de proprietăți ale funcțiilor generalizate. Mai mult, dacă se ține cont că limitele gîndirii noastre impun anumite restricții pentru cele două mulțimi, cît și pentru legea de corespondență, ne vom da seama că mulțimea proprietăților funcțiilor ce pot prezenta un anume interes pentru practică sau cercetarea științifică se largeste considerabil.

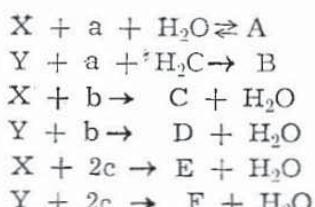
În încheiere, ținem să menționăm numele unor iluștri reprezentanți ai științei românești care au avut preocupări deosebite în teoria mulțimilor: David Emmanuel, (1851—1914), Dimitrie Pompeiu (1873—1954), Alexandru Froda (n. 1895), Simion Stoilov (1887—1961), Alexandru Ghîka (1902—1964), Niclae Ciorănescu (1903—1957), Florin Vasilescu (1907—1958), Miron Niculescu (1903—1975).

Daniel DOPCA,  
anul II B

## CHIMIE

### PROBLEME PROPUSE

SE DĂ SCHEMA :

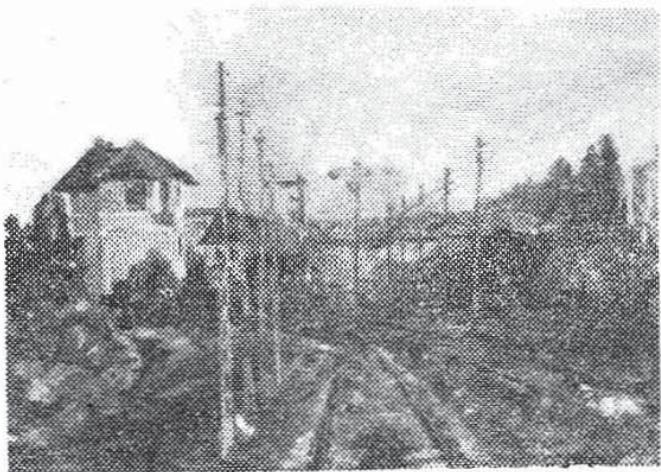


— Să se determine X, Y, a, b, c, A, B, C, D, E, F șînd că X este un oxîd al unui metal din grupa a două cu configurația electronică:  $1s^2\ 2s^2\ p^6\ 3^2$ , A și B dau duritatea temporară a apei, iar C, D, E, F dau duritatea permanentă a apei.

— Care sint reacțiile prin care A—F se pot transforma în substanțe insolubile?

— Care este duritatea unui litru de apă în care se află cîte un micromigram din substanțele A—F?

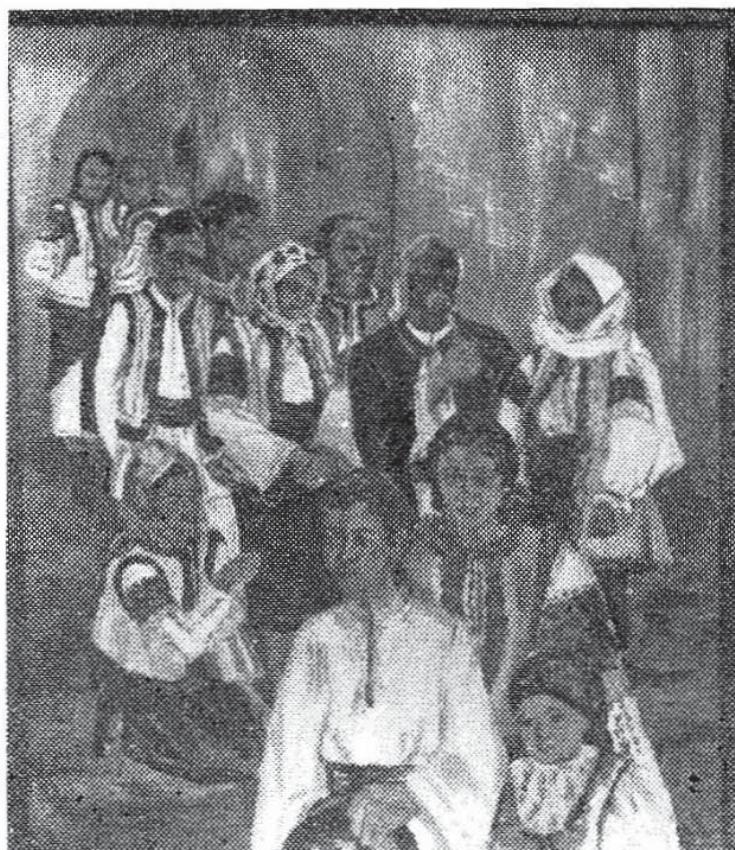
Valentina ANGHEL  
anul III B

**PLASTICĂ**

Gara Focșani

*Vă prezentăm  
două  
din lucrările  
pictoriței*

**Valeria Popescu,**  
*profesoară  
a Liceului „Unirea“*



Țărani la Putna

---

**COORDONATOR : prof. Petrace DIMA**

**COLECTIVUL REDACTIONAL :**

prof. Valeria POPESCU  
prof. Gh. SAVU  
Margareta BAHAMAT  
Violeta BRAN  
Vasile CAŞTU  
Paula CRISTIAN  
Tiberiu DIMA  
Daniel DOPCA  
Rodica FLORENTIU  
Dan-Silviu LAVRIC  
Tiberiu LOGHIN  
Gabriela MOISE  
Doina NEAMȚU  
Mihaela POPESCU  
Cornelia PRUNESCU  
Clement SATALA  
Ticu STOICA  
Niculina TACHE  
Graziella-Mihaela VARVARA  
Lucreția ZAMFIRESCU  
Daniela ZANETE

**FOTOGRAFII :**

Nicolae MOLDOVEANU  
Costică RĂDUC  
Vasile CAŞTU  
Tiberiu DIMA  
Ionel BOȚAN

**TEHNOREDACTARE :**

MARIUS VALENTIN

**PAGINATORI :**

IORDACHE MATEI  
GH. ERBARU

**LINOTIPIȘTI :**

ION OPREA  
PETRICĂ HREANU  
VALERIU DECUSEARĂ  
CEZAR COJOCARU

**MAȘINIȘTI TIPĂRITORI :**

COSTICĂ MATEI  
DUMITRU MIRCEA  
NEDELCU POPA  
CONSTANTIN POTIRNICHE

---

**REDACȚIA : LICEUL „UNIREA” FOCȘANI**  
Str. Cezar Bolliac nr. 15 ; telefon 156 59

---

**Tiparul : Subunitatea Focșani**  
**Cd. 1 769-1977**



E. Lăzărescu — Atacul de la Grivița, 1877.